

3 Aruba

VVD wil
onafhankelijkheids-
procedure verbeteren



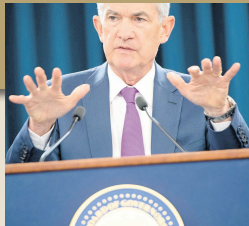
9 Wereld

Aantal vermisten branden
Californië boven 600



10 Economie

Federal Reserve
gaat zichzelf onderzoeken



12 Sport

Matig vervolg
Luiten in Dubai



Voormalig Vertegenwoordiger van Nederland

SP vraagt Brons om terugbetaling vergoeding

DEN HAAG / ORANJESTAD — Voormalig Vertegenwoordiger van Nederland Henk Brons kreeg een opvallend hoge vergoeding voor zijn werkzaamheden toen hij zijn werk op Aruba, Curaçao en St. Maarten combineerde met de functie als waarnemend directeur Koninkrijksrelaties in Den Haag. Het ministerie wijt dat aan een samenloop van omstandigheden, maar de politieke partij SP vraagt om terugvordering van die vergoeding.

van onze correspondent
Otti Thomas

Het nieuws over de betaling werd gebracht door de NOS. In de laatste negen maanden als Vertegenwoordiger was Brons maar achttien dagen op Curaçao, omdat hij ook werkte als waarnemend directeur Koninkrijksrelaties op het ministerie van Binnenlandse Zaken. Toch kreeg hij al die tijd de volledige buitenlandvergoeding van 4500 euro (ruim 9100 florin, red.) per maand. Bezoeken aan Aruba en St. Maarten kon hij als dienstreizen declareren.

Bedragen

“In totaal ontving hij in deze periode 41.745 euro. Omgerekend is dat een onkostenvergoeding van 2319 euro per dag dat hij op Curaçao was”, schrijft de NOS. Omgerekend komt dat neer op zo’n 4700 florin per dag.

“De 41.000 euro komt boven op het onbelaste salaris van Brons. In 2017 was dat 181.000 euro. Van dit bedrag hoefde hij ook geen huur, gas, water en licht voor zijn ambtswoning op Curaçao te betalen.”

Richtlijnen

Volgens de NOS is de buitenlandvergoeding in strijd met de richtlijnen. De vergoeding is bedoeld als compensatie voor mogelijke extra kosten zoals dubbele woonlasten, taalcursussen en veiligheidsrisico's. Het maakt niet uit of die kosten daadwerkelijk gemaakt worden, maar de ambtenaar moet wel in het buitenland wonen en mag niet langer dan zestig dagen ergens anders verblijven. “Het ministerie handelde dus niet volgens de richtlijnen”, aldus de NOS. Brons was hoofdzakelijk in Den Haag en werd aansluitend benoemd als directeur-generaal van

Koninkrijksrelaties op het ministerie.

Het ministerie van Binnenlandse Zaken verwijst in een reactie naar de bijzondere omstandigheden. Er was sprake van een nieuwe regering en het vertrek van twee topambtenaren, onder wie directeur Koninkrijksrelaties Erwin Arkenbout, die later werd benoemd als Vertegenwoordiger van Nederland op Aruba, Curaçao en St. Maarten. Orkaan Irma had als gevolg dat Brons beide functies langer moest combineren. Maar al die tijd was er feitelijk geen sprake van een verhuizing, maar een detachering. “Terugkeer naar de oude functie was immers gedurende de hele periode een reëel perspectief”, aldus het ministerie.

Graaigedrag

SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak neemt geen genoegen met dat antwoord van het ministerie. Hij heeft vragen gesteld aan staatssecretaris Raymond Knops (CDA) van Koninkrijksrelaties. “Deelt u mijn zorgen dat dit soort graaigedrag de geloofwaardigheid van Nederland op de eilanden aantast” en “kunt u toezeggen dat het teveel ontvangen bedrag wordt teruggevorderd?”

Witte training op wit strand



ORANJESTAD — Vanmorgen en gisterochtend waren taekwondoka's aan het trainen op Eagle Beach, als laatste voorbereiding op het internationale kampioenschap 'Best of the Best' dat morgen plaatsvindt in het Centro di bario Brazil. Aruba concurreert dan op de mat tegen tegenstanders uit Chili, Canada, Curaçao, Suriname, Venezuela en Colombia. Het sporttoernooi begint om acht uur, maar grote taekwondo-namen zoals Stuart Smit, Monica Pimentel en Chiara Petrocchi maken pas om zeven uur 's avonds hun opwachting.

Zeker 40 gewonden door busongeval Duitsland



Volgens eerste bevindingen van de politie botsten de twee bussen frontaal op elkaar.

AMMERNDORF — Door een botsing tussen twee bussen bij het Duitse Ammerndorf in Beieren zijn gisteren minstens veertig gewonden gevallen, waarvan vijf ernstig.

Onder de gewonden waren kinderen en volwassenen, zei een woordvoerder van de lokale politie. Twee schoolkinderen en de twee buschauffeurs raakten zwaargewond. Volgens

eerste bevindingen van de politie botsten de twee bussen frontaal op elkaar. Een andere auto reed vervolgens tegen een van de bussen aan. De oorzaak van de botsing was nog onduidelijk.

Meerdere reddingshelikopters vlogen de gewonden naar omliggende ziekenhuizen. Ammerndorf ligt op ongeveer 20 kilometer van Neurenberg.

'Gedwongen vertrek Nederlandse EU-diplomaat'

BRUSSEL — Tanzania heeft begin deze maand de Nederlandse EU-ambassadeur, Roeland van de Geer, gedwongen het land te verlaten.

De autoriteiten voerden de druk op het hoofd van de EU-delegatie in Dar es Salaam de afgelopen maanden steeds verder op, wat leidde tot zijn gedwongen terugkeer naar Brussel. Naar aanleiding van de 'zorgelijke politieke ontwikkelingen' in Tanzania voert de EU daarom een grondige evaluatie uit van haar relatie met het land. Dat schrijft EU-buitenlandchef Federica Mogherini in een verklaring zonder Van de Geer bij naam te noemen. Hij kwam terug na niet-bevestigde berichten dat hij het land was uitgezet. De 65-jarige Amsterdammer staat in diplomatieke kringen bekend als een 'dynamisch diplomaat' die geen blad voor de mond neemt. De EU constateert dat de activiteiten van maatschappelijke organisaties, de media en politieke partijen steeds meer beperkt worden in het land. Mogherini is ook bezorgd over de mensenrechten en de rechtsstaat in Tanzania.

over de top

onbeperkt
LTE weekend

Afl. 15



koop nu

Digicel

FRIDAY
23
NOVEMBER

SAVE THE DATE

Havenstraat 25, Oranjestad | 583 0147 | info@boolchand.com | www.boolchand.com | Boolchand's Aruba

BOOLCHAND'S
BLACK
FRIDAY
Sale

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com



Steun ons
werk
met
uw
gift.

FPNC

Fundación Pa Nos Comunidad



pa trabao
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Address: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

UPGRADE YOUR AMSTERDAM FLIGHT

maduro
travel
cruise experts

TUI DELUXE CLASS

- ✓ 106cm Leg room
- ✓ Non-stop flights (no Bonaire)
- ✓ FREE 40kg Luggage
- ✓ FREE Seat assignment
- ✓ Deluxe Lounge at Schiphol

STARTING @
AWG 2,200 P/P

TUI
Discover your smile

FLY DELUXE WITH TUI

Eerste les GRATIS!

Cursus Papiamento in November en December 2018

De eerste les van 1,5 uur is gratis om uit te proberen!
Daarna bepaalt u zelf of u doorgaat.

Cursus: 5 bijeenkomsten van 3 uur per keer (inclusief pauze van een half uur)

Groepjes van minimaal 2 tot maximaal 8 personen

Prijs: 350 florin p.p.
Studieboek: Papiamento Un Pa Un, verkrijgbaar tijdens de cursus voor 69 florin p.p.

Data en tijd in overleg op: Maandag, Dinsdag, Donderdag, Vrijdag, Zaterdag, Zondag. Overdag of s'avonds

Locatie: Sero Janchi, Noord

Cursusleider: Gregor Dijkhoff

Aanmelden kan tot uiterlijk **18 november 2018** door een bericht te sturen via het contact formulier op www.papiamentocursus.nl
Het is wellicht mogelijk om tot eind november aan te sluiten, neem contact op!

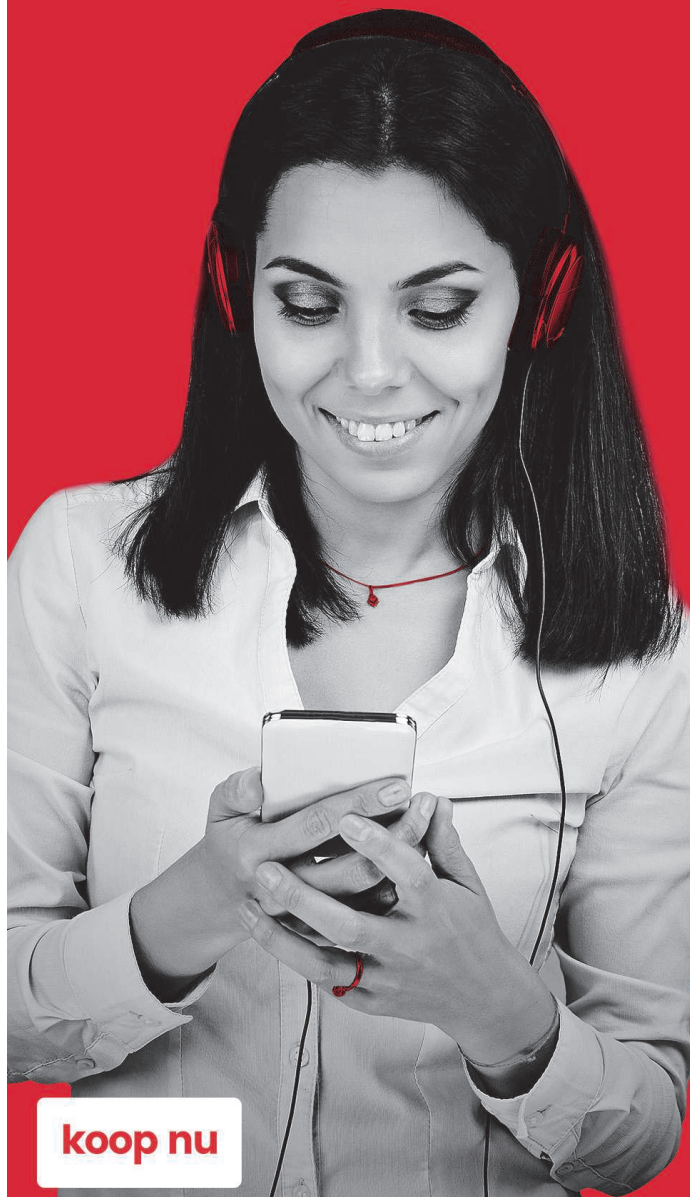
"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

over de top onbeperkt LTE data plan



1 dag
onbeperkt data
afl. 5.00

3 dagen
onbeperkt data
afl. 10.00

7 dagen
onbeperkt data
afl. 18.00

koop nu

Digicel

Having a special event?

- Glassed private dining room
- Perfect for meetings, seminars, baby showers, communions, private party
- Accommodate 1-70 people
- Rent the whole restaurant up to 250 people
- Any setup possible (theatre, boardroom, U shape)
- Daily open 8:00 am till midnight

Enjoy excellent beverages and food from Taste of Belgium Restaurant during your event. Contact Menno for further possibilities in order to create the ideal setup. Whatever the occasion or budget, we can make it work.

TASTE OF BELGIUM

<http://tasteofbelgium.aw> | (297) 586 6388 | menno@tasteofbelgium.aw



Can you solve this case?

ESCAPE ROOM ARUBA

puzzles - clues - team building - fun

www.escaperoom-aruba.com

www.facebook.com/escaperoomaruba

Werken bij Dynaf Group

De Dynaf Group biedt al bijna 20 jaar totale energie oplossingen in de Caribische Regio.

Sinds 1999 gevestigd op Curaçao, met een filiaalennetwerk op Aruba, Curaçao en St. Maarten is de Dynaf Group marktleider in de nichemarkt van energievoorzieningen. Een sterk groeiend en ondernemend bedrijf met dealerships van gerenommeerde A-merken zoals: SDMO, APC, ABB, Volvo Penta en John Deere. Maar ook vooruitstrevend in het aanbieden van totale en onafhankelijke Solar oplossingen. Met meer dan 40 enthousiaste professionals worden talloze uitdagende energie projecten uitgevoerd.

Waarom wil jij werken bij de Dynaf Group?

- Al 20 jaar een Power Company in het Caribisch gebied
- Werken met diverse A-merken
- Innovatieve en moderne kantooromgeving
- Uitdagende werkzaamheden
- Team van leuke collega's en een goede werksfeer
- Diverse interne en externe trainingen en coaching
- Diverse team-uitjes
- Passend salaris, secundaire arbeidsvoorwaarden en pensioen
- Mogelijkheid om na een jaar in vast dienstverband te treden
- Een dynamische omgeving met mogelijkheid voor ontwikkeling

Voor onze vestiging op Aruba hebben wij de volgende functie vacant:

Technical and Service Manager

Functie

Als Technical Service Manager draag je de zorg over de hele service afdeling. Op bedrijfsvoering niveau werk je gericht op het optimaliseren van de processen. Het gaat erom dat je zaken goed kan monitoren en daarnaast sturing kan geven aan de service afdeling zodat de werkverdeling, uitvoering en service van het bedrijf optimaal verloopt.

Je bent bezig met de coördinatie, planning en logistieke voorbereiding van onderhoudswerkzaamheden, draagt zorg voor de planning (planningsbord) en coördinatie van de uitvoering; De Technical Service Manager neemt beslissingen bij de planning en de werkverdeling, de inzet van het personeel, bij het bepalen van de prioriteiten, bij het oplossen van storingen, bij de coördinatie van onderhoudswerkzaamheden, over de inkoop van onderdelen en bij het voorraadbeheer.

Het vereiste profiel

Je beschikt over een HBO Opleiding richting Management en hebt affiniteit met techniek. Je hebt ervaring in een leidinggevende functie en met administratieve processen.

Competenties

- Leidinggevend
- Zelfstandig kunnen werken maar ook in teamverband
- Communicatief vaardig
- Affiniteit met techniek
- Initiatief kunnen tonen
- Stressbestendig
- Integer
- Organisatiesensitief
- Secuur kunnen werken
- Goede beheersing van de Engels en Nederlandse taal in woord en geschrift. Spaans is een pre.

Dynaf
it's all about power

Geïnteresseerd?

Is een van deze functies interessant en uitdagend voor jou en voldoe je aan de eisen? Dan nodigen wij je uit om informatie in te winnen en/of te reageren door het sturen van een brief met CV aan:

De Dynaf Group
T.a.v. Vianella Gijsbertha (Human Resource Manager)
Pletterijweg z/n
Curaçao
Telefoon: (+599-9)-7363299

Via e-mail solliciteren: vianella@dynaf.com

Vermeld duidelijk de functietitel waarnaar je solliciteert in het onderwerp van je brief. Sollicitaties ontvangen wij graag vóór **24 november 2018**.

Bosman: Dit is de uitwerking van het VN-Handvest

VVD wil onafhankelijkheidsprocedure verbeteren

DEN HAAG / ORANJESTAD — De VVD wil een betere regeling voor de eventuele onafhankelijkheid van Curaçao en St. Maarten, maar ook voor Bonaire, St. Eustatius en Saba. Volgens het Statuut heeft alleen Aruba die mogelijkheid op dit moment. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman stelt ook voor om de eis van een referendum te schrappen uit het Statuut.

door onze correspondent
Otti Thomas

Het voorstel moet volgens Bosman niet worden uitgelegd als een poging van de VVD om afscheid te nemen van het Caribische deel van het Koninkrijk. “Dat zou stemmingmakerij zijn, want daar ga ik helemaal niet over”, zegt hij desgevraagd. De aanleiding is de wens om een aantal fouten te herstellen in het Statuut. “In principe klopt het Statuut niet. Deze onderdelen vallen het meeste op. Het voorstel is de juiste uitwerking van het VN-Handvest over het recht op zelfbeschikking”, aldus Bosman.

Onafhankelijkheid

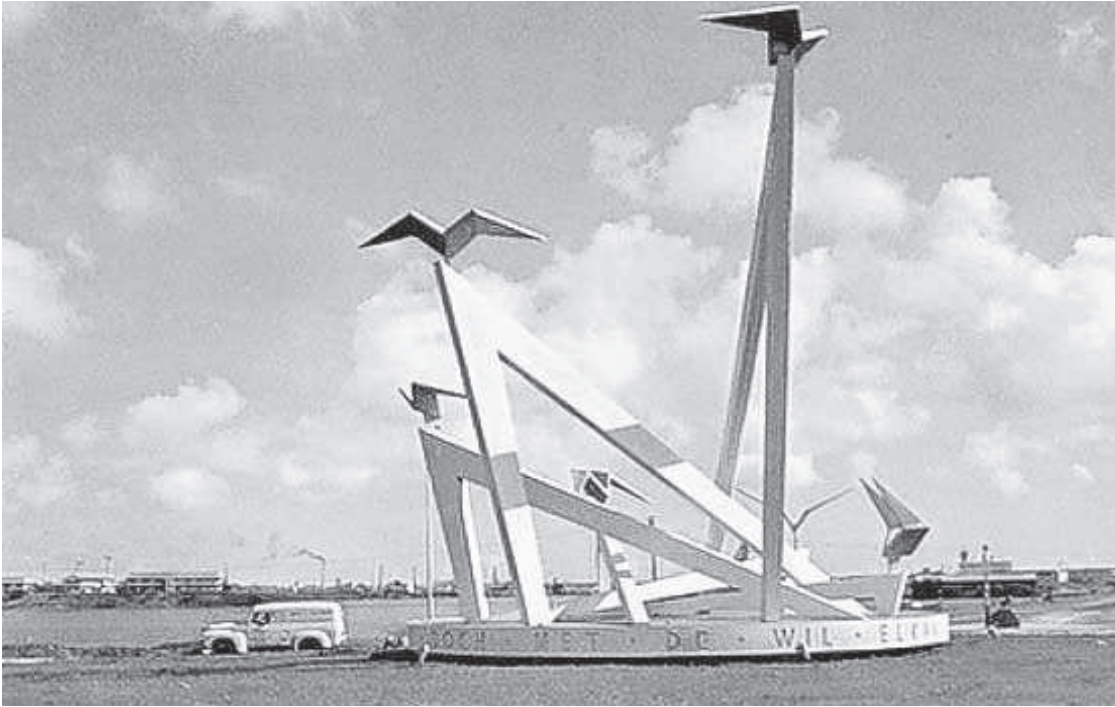
De VVD'er stelt drie belangrijke wijzigingen voor. In de eerste plaats is er de expliciete vermelding van Curaçao en St. Maarten als landen die voor onafhankelijkheid kunnen kiezen. Voor Aruba werd die moge-

lijkheid in 1994 opgenomen in het Statuut. Curaçao en St. Maarten gaven tijdens de Koninkrijksconferentie in 2011 aan dat ze diezelfde mogelijkheid wilden, maar met die wens is niets gedaan.

Voorwaarden

De tweede wijziging is om de voorwaarden uit het Statuut te schrappen. Volgens de huidige bepalingen is er voor onafhankelijkheid een referendum nodig en het parlement van het betreffende land moet vervolgens akkoord gaan met een tweede meerderheid. “Als je het VN-Handvest goed leest, mogen er geen voorwaarden worden gesteld aan het uitreden van landen. Dat kunnen die landen alleen zelf bepalen. Het is een individuele keus die niet in het Statuut moet worden vastgelegd, want Nederland mag dat niet belemmeren”, aldus Bosman.

De VVD'er vindt deze voorwaarden bovendien raar. In



Het Statuut- of Autonomiemonument aan het begin van de Rijkseenheidboulevard dat in 1955 onthuld werd door Koningin Juliana, afgebeeld op een prentenbriefkaart.

theorie zou een meerderheid van de bevolking bij een referendum kunnen kiezen voor onafhankelijkheid, maar die keuze zou niet gelden als er geen tweede meerderheid in de Staten is. “Ik vind dat een kromme situatie. Als de landen dat zelf zo willen, dan kunnen ze het vastleggen in een Landsverordening. Maar het hoort niet in

het Statuut”, aldus Bosman. In het voorstel pleit hij verder voor een goede regeling tussen een land dat uit het Staatsbestel wil stappen en de overige landen van het Koninkrijk.

BES

De derde wijziging heeft betrekking op Bonaire, St. Eustatius en Saba. Omdat

de drie eilanden na de ontmanteling deel zijn geworden van Nederland, zijn ze verdwenen uit het Statuut en opgenomen in de Nederlandse Grondwet. Formeel is dat zo sinds eind vorig jaar, toen de nieuwe Nederlandse Grondwet werd aangenomen. Ook dit is in strijd met het VN-Handvest, aldus Bosman.

Eerste vergadering commissie sociale inclusie



Foto: Kabinet Wever-Croes

ORANJESTAD — De commissie voor sociale inclusie, die met een integraal plan van aanpak en een nationale visie moet komen om de rechten van mensen met een beperking te formuleren, kwam woensdag voor het eerst bijeen. Vertegenwoordigers van diverse ministeries gaan inventariseren hoe de levenskwaliteit van deze personen verbeterd kan worden.

Hans Geerman staat aan het hoofd van de commissie, die enkele maanden geleden door de overheid via een ministerieel besluit (MB) is opgericht. Ze hebben drie tot zes maanden de tijd om hun werk af te ronden. Wanneer de plannen zijn opgesteld en er een prijskaartje aan hangt, kan naar financiering worden gezocht.

Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) heeft Geerman benoemd. “Hij is gepassioneerd en leeft elke dag met wat speciale kinderen nodig hebben en wat er nog aan ontbreekt om ze een goede kwaliteit van leven te bieden (hij heeft een kind met het syndroom van Down, red.). Tijdens meerdere gelegenheden heeft hij de wens geuit dat hij graag ziet dat zaken voor deze groep goed geregeld worden.” De commissieleden waar Geerman mee werkt, zijn vertegenwoordigers van de ministeries van Sociale Zaken, Justitie, Infrastructuur, Onderwijs, Algemene Zaken en Directie Volksgezondheid en die van Arbeid.

Levenscyclus

De commissie gaat inventariseren wat er moet gebeuren en zal een beleid presenteren voor zowel de korte termijn, de middellange en de lange termijn, om zo alle bestaande leemtes op te vullen. Er wordt

gewerkt met een *life cycle approach*, zo legde de premier uit tijdens een presentatie. Vanaf het moment dat een persoon wordt geboren, zij het met een lichamelijke of verstandelijke beperking, wordt gekeken wat er nodig is. “Er moet een systeem komen waarmee ouders worden ondersteund, maar ook hulpverleners. De volgende stap is onderwijs. Er moeten voldoende plekken komen op scholen, wat moeten we hiervoor doen? En wat gebeurt er met het kind na school, in de middag? Want Traimerdia neem geen speciale kinderen op. Daar moet ook aan gewerkt worden”, stelt Wever-Croes. “Als ze zestien jaar zijn en klaar zijn met school, kunnen ze niet naar een andere school. Willen we dat ze thuis blijven zitten? We willen dat ze een vak leren of wellicht dat er plaats gemaakt wordt voor hen bij een vervolgopleiding.

En bij de volwassenen denk je gelijk aan de arbeidsmarkt. Ik begrijp dat het voor een ondernemer niet eenvoudig is, gezien de economische omstandigheden, om werk te bieden. Dus wat kunnen wij als overheid hieraan doen? Wellicht moeten er coaches en mentoren komen om werk te vinden en de werkgevers en collega's te begeleiden. Ook zorg is belangrijk, krijgen deze men-

sen wel dezelfde kwaliteit van zorg? En huisvesting, waar gaan ze wonen wanneer ze volwassen zijn en hun ouders overlijden? Er is niet voldoende woonruimte voor speciale mensen.” Het zijn veel vragen en daarom zijn veel ministeries en departementen in de commissie vertegenwoordigd.

Verankeren

“Mooie plannen zijn niet voldoende, het moet verankerd worden in een wet zodat ook in de toekomst regeringen zich aan deze belofte aan deze speciale mensen houden en rekening houden met het budget. Ik zie dit als een belangrijke stap om een betere levenskwaliteit te bieden aan de meest kwetsbaren in onze samenleving”, aldus de premier.

Financiën-minister wijst eisen Douane-vakbond van de hand

ORANJESTAD — Financiën-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) gaat niet ingrijpen in het besluit van Douane-directeur Ricky Croes om vakbondsleider Edward Maduro een waarschuwing te geven. De leider van Douane-vakbond Sada eiste eerder deze week van de minister dat een disciplinair rapport van Croes tegen hem zou worden ingetrokken. Ook werd de minister verzocht om een managementteam aan te stellen. De minister wees beide verzoeken af.

In de afgelopen week broeide er een conflict tussen Sada-leider Edward Maduro en Douane-directeur Ricky Croes. Aanleiding is een waarschuwing die Maduro van Croes kreeg over uitspraken die hij als ambtenaar in functie in de lokale pers zou hebben gedaan over zaken waarover volgens de directie eerst overlegd had moeten worden. Bekend is dat Maduro in het verleden opmerkingen over onder meer het al dan niet goed functioneren van de containerscan van de Douane had geuit. Het conflict liep uit op een bijeenkomst van vakbondsleden afgelopen dinsdag waarbij een lid aandroeg op een motie van wantrouwen tegen de directeur. Vakbondsleider Maduro stuurde afgelopen woensdag een brief naar minister Ruiz-Maduro waarin hij stelde dat de disciplinaire maatregel tegen hem een aantasting zou

zijn van ‘het fundamentele recht van werknemers zich te organiseren en zich te laten vertegenwoordigen’. Volgens de brief moet de door de leden van de vakbond gekozen leider vrij zijn om zonder risico op represailles wan toestanden binnen de dienst aan de kaak te stellen. Ook wees Maduro op de motie van wantrouwen tegen de directeur. “De directeur heeft geen enkele geloofwaardigheid binnen het korps Douane. Wij verzoeken u hierbij dan ook om per direct, althans zo spoedig mogelijk een managementteam aan te stellen. Dit ter voorkoming dat de situatie binnen het korps escaleert.” Maduro gaf de minister tot gisteren om in te gaan op zijn verzoeken, anders zou de vakbond acties overwegen.

Respect

Douane-directeur Croes had op zijn beurt in de lokale pers al laten weten dat

Het Statuut moet een procedure bevatten voor het moment dat één van de drie eilanden toch voor onafhankelijkheid kiest. Ook in de Grondwet moet daarvoor een regeling worden opgenomen.

“Er kunnen regels gesteld worden voor het geval dat alleen Bonaire, St. Eustatius of Saba zich wil afscheiden, terwijl de andere eilanden dat niet willen, of het geval dat meerdere eilanden zich tegelijkertijd willen afscheiden en al dan niet gezamenlijk als onafhankelijke landen willen doorgaan”, aldus Bosman in een toelichting.

Rijkswet

De VVD'er heeft het voorstel naar de Tweede Kamer gestuurd en naar de landen en eilanden in het Caribisch deel van het Koninkrijk. Omdat het een Statuutwijziging is, gaat het om een Rijkswet. Hij hoopt dat de Caribische landen hun visie geven tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) dat in januari op St. Maarten plaatsvindt.

Het staat niet op de officiële agenda, maar hij hoopt op andere momenten van gedachten te kunnen wisselen.

Maduro zich als vakbondsleider aan zijn taak als zodanig moet houden en de belangen van zijn leden moet behartigen in plaats van informatie over processen binnen de Douane aan de pers mee te geven.

Gisteren reageerde minister Ruiz-Maduro ook in het openbaar direct op de verzoeken in de brief van Maduro, nadat zij hem schriftelijk van repiek zou hebben gediend. De minister verklaarde tegen de lokale pers de door de Douane-directeur getroffen maatregelen niet terug te zullen draaien. Dit zou tegen het gelijkheidsbeginsel en de beginselen van goed bestuur ingaan.

“Iedereen heeft een eigen stoel. Operationele kwesties worden geattendeerd door de leiding”, aldus de minister. Ook betichtte de minister de vakbondsleider van gebrek aan respect en gaf ze te kennen dat Maduro ook als vakbondsleider rekening moet houden met zijn geheimhoudingsplicht als ambtenaar, en in plaats van de publiciteit te zoeken juridische stappen kan nemen tegen de Douane-leiding.

IN HET KORT

Slaapwandelaar

Een Amerikaanse toerist (14 jaar) die in het Marriott's Aruba Surf Club verbleef, is vannacht tijdens het slapwandelen van de derde verdieping gevallen. Het meisje verbleef met familie in het hotel en had de kamer verlaten zonder dat haar familie dat in de gaten had. Een ambulance kwam ter plaatse om het slachtoffer naar het ziekenhuis te brengen. Ze had een schouderfractuur. Volgens de politie is de toestand van het meisje stabiel.

Alzheimer-patiënt terecht

De politie heeft gisteravond de vermiste vrouw Maria Casas Rodriguez (67) gevonden en weer thuis gebracht. De vrouw, een Alzheimer-patiënt, ging woensdag naar de Spoedeisende Hulp voor een behandeling. Daar liep ze even weg bij de balie en vervolgens kon niemand haar meer vinden. Haar familie gaf haar op als vermist.

Twee keer dezelfde

Een dronken man zorgde maandag in Pos Chiquito twee keer voor inzet van de politie. Agenten stuurden de man de eerste keer weg van een erf van een perceel in de Betonicastraat. Kort daarna kreeg de politie een melding van hetzelfde adres, waar de man opnieuw bleek te zijn.

Nu werd hij aangehouden. Dat hij het daar niet mee eens was, liet hij in de politie-auto op een agressieve en scheldende manier duidelijk merken.

Plassen in politiebureau

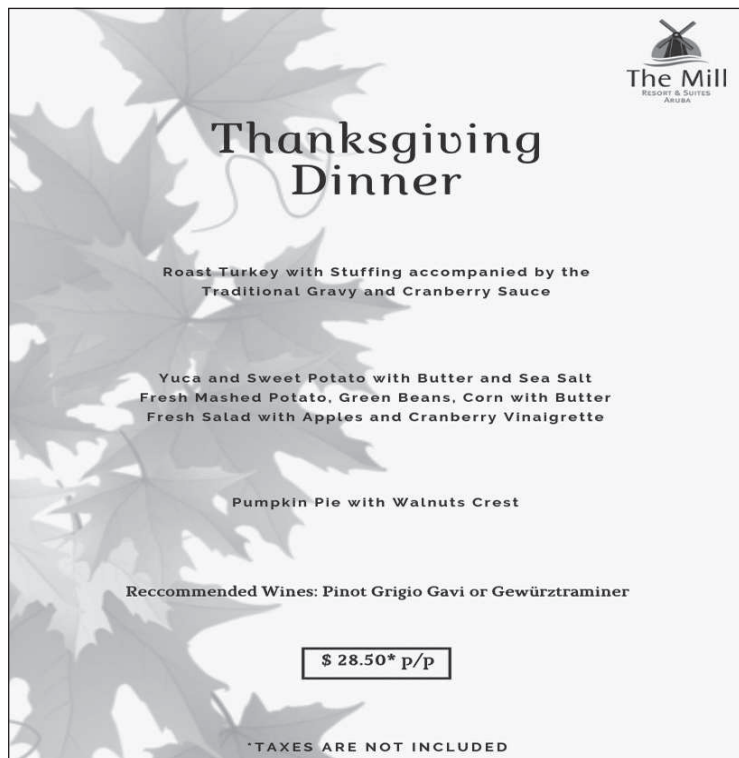
Bij snacktruck Candela viel een klant andere mensen lastig. Een vrouw vertelde dat deze man in het verleden tegen de truck had geplast. Agenten merkten dat de klant onder invloed was van alcohol en brachten hem naar het politiebureau in Oranjestad. Wachtd op een hulpofficier van justitie plaste de man twee keer in de opvangruimte. Daarop werd hij overgebracht naar Sta. Cruz en daar opgesloten in een cel.

FBI onderzoekt dood vrouw op cruiseschip

ORANJESTAD — De FBI onderzoekt de dood van een Amerikaanse vrouw op een cruiseschip dinsdag, tussen Curaçao en Aruba. Dat meldde *USNews* gisteren. De vrouw was aan boord van een cruiseschip van Princess dat op weg was naar Aruba. De 52-jarige vrouw overleed dinsdagochtend, toen het schip zich tussen Curaçao en Aruba bevond. De cruiseoperator informeerde de FBI en de autoriteiten op Aruba. Het Korps Politie Aruba gaat uit van een onnatuurlijke dood en het Openbaar Ministerie heeft het lichaam in beslag genomen. De echtgenoot van de vrouw is ook nog steeds op het eiland maar wordt niet verdacht.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93



ATENCION

TRABAONAN DI COBAMENTO Y TIRA KABEL BANDA DI CAMINDA

En conexion cu trabaoan necesario, N.V. ELMAR ta informa cu lo cuminsa cu trabaoan di cobamento y tiramento di kabel di tension halto banda di caminda:

Area:

Laurens Costerstraat, Kamerlingh Onnestraat y Hubadastraat.

Fecha:

14 di november te cu 30 di november, 2018

Durante e trabaoan menciona lo tin desvio di trafico. Esaki lo wordo haci cu cooperacion di Polis.

Den caso di emergencia, por yama nos Departamento di Storing na 523-7147.

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

Plankgas

Racen met wat duw- en schuifwerk

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN. Ook was hij manager van raceteams in IndyCar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor de Amigoe over de autosport.

De Grand Prix van Brazilië afgelopen zondag was er weer eentje voor het Formule 1-geschiedenisboek. Dat was niet alleen te danken aan het binnenhalen van de constructeursstitel van Mercedes. De grote smaakmaker was Max Verstappen. Na een geweldige start gevolgd door mooie inhaalacties werd overwinning nummer zes hem op ongekend zure wijze door de neus geboord. Lewis Hamilton won voor Mercedes de race. De Duitsers leverden eerder in Austin Texas en Brazilië twee Mercedes-onwaardige week-einden af, maar het team herpakte zich op het Braziliaanse Interlagos-circuit. Kwalificatieheld Hamilton veroverde op zaterdag de pole en trok ook op zondag aan het langste eind. Misschien niet op eigen kracht, hij profiteerde enorm van de pech van Verstappen. Mercedes heeft voor het vijfde jaar op rij beide wereldtitels binnen-gesleept en behoudt daarmee de ongeslagen status in het huidige hybride tijdperk. Het had trouwens niet veel gescheeld of Hamilton had de finish in Brazilië nooit gehaald. Zijn motor begaf het bijna maar het grote leger van speciale Mercedes-ingenieurs kwam met een oplossing. Tijdens de 28e ronde meldden de ingenieurs al dat er een motorprobleem aan zat te komen. Door een probleem met de uitlaat liepen de temperaturen rond de motor hoog op.

Dat was ook het moment waarop Max Verstappen vrij gemakkelijk op het rechte stuk de leiding van Hamilton kon overnemen. Je kon gewoon zien dat de Mercedes op dat moment veel minder vermogen had. Een klein



leger technici op het circuit en de motor wizzards op de Engelse basis in Brackley zagen op hun computers dat de motor elk moment stuk kon gaan. De motor werd verhaald. Zijn motor begaf het bijna maar het grote leger van speciale Mercedes-ingenieurs kwam met een oplossing. Tijdens de 28e ronde meldden de ingenieurs al dat er een motorprobleem aan zat te komen. Door een probleem met de uitlaat liepen de temperaturen rond de motor hoog op.

wereldtitels flink gevierd. De vijf winnende auto's van de afgelopen jaren werden buiten de fabriek tentoongesteld. Ook aan Niki Lauda, die nog steeds herstellende is van zijn longtransplantatie werd gedacht. Alle teamleden hadden een rood petje op, het kenmerk van Lauda. Hamilton sprak zijn collega's toe en bedankte iedereen voor het harde werken. Lewis Hamilton en Mercedes staan nog wel voor een dilemma in de aanloop naar de laatste, afsluitende Grand Prix van Abu Dhabi op 25 november. De Mercedes-motor is waarschijnlijk beschadigd, moet dan vervangen worden en dat betekent gridstraf. Het voordeel is dan weer wel dat Hamilton als enige volgende week met een

kraakverse motor kan racen. Die hoeft dan nog maar 300 kilometer mee en Lewis zal dus flink gas kunnen geven.

Jonge Wolven

Red Bull Racing verbaasde afgelopen zondag vriend en vijand. Het totaalpakket was veel beter dan verwacht. Max Verstappen reed subliem naar de eerste plaats en had eigenlijk maar één beloning verdiend: winnen voor de adorerende Braziliaanse fans. Dat dit niet gebeurde was te danken aan voormalig Formule 3 en kartingrivaal Esteban Ocon. De Fransman lag een complete ronde achter maar had nieuwe banden en profiteerde van zijn DRS-systeem en wilde Max, die het wat rustiger aan deed, passeren. Normaal gesproken passeer je de leidende auto ergens op een recht stuk op een nette manier. De auto op de eerste plaats moet altijd gerespecteerd worden. Maar ja, de twee jonge wolven gaven elkaar in de 44e ronde geen ruimte, de Fransman tikte Verstappen aan, die vervolgens van de baan spinde. Hamilton kreeg een cadeautje en ging Verstappen voorbij. Op de tweede plaats rijdend probeerde hij nog naar



de, zoals we nu weten, door motorproblemen getergde Engelsman te rijden. Er was echter schade aan de vloer van de Red Bull en daardoor minder downforce. Max werd ziedend van woede tweede en ging meteen na afloop van de race verhaal halen tijdens de verplichte rijderswieg. Met een uitdagende grijns op zijn gezicht zei de Fransman Ocon "ik was sneller dan jij". Verstappen ergerde zich aan de houding van Ocon en met enig duwen en trekwerk maakte hij dat ook flink duidelijk. De FIA-mensen in de garage moesten ingrijpen, en vonden het gedrag van Verstappen niet te rechtvaardigen.

Taakstraf en jaloezie

Max Verstappen heeft nu van de FIA een taakstraf van twee dagen gekregen.

Hoe dat moet worden ingelost is nu de vraag. Afgelopen zondag zullen Verstappen en Ocon zich weer even in hun prille jeugdijaren hebben gewaand. In Italië in 2010 drukte Verstappen ooit tijdens een kartrace Ocon op het gras. In de volgende heat Duwde Ocon Verstappen van de baan. Tijdens de volgende race reed Verstappen vol achterop bij Ocon waardoor zijn kart zwaar beschadigde. De onderlinge strijd woedt dus al jaren. In 2014 ging de strijd verder in het Europese Formule 3-kampioenschap. Het waren altijd heftige gevechten. Als Ocon niet won, zou hij door het team ontslagen worden. Het bracht al met al een slechte sfeer. Ocon werd wel Formule 3-kampioen en Verstappen niet! De jaloerse Fransman moest daarna toezien hoe

zijn Nederlandse rivaal het daaropvolgende seizoen al bij Toro Rosso in de Formule 1 kon gaan rijden. "Ik werd kampioen en hij ging naar de Formule 1 en moest nog een tweede kampioenschap (in de GP3) winnen om te laten zien dat ik ook in de Formule 1 thuishoorde", vertelde hij aan de pers. Ocon zal misschien in 2019 door allerlei omstandigheden niet eens Formule 1 kunnen rijden. Het enige plekje dat nog vrij voor hem kan zijn is bij het zieltogende Williams-team. Ocon is een Mercedes-protégé en na zijn aantik-actie in Brazilië, waardoor Mercedes de overwinning cadeau kreeg, draait het complottheorie-circus alweer op volle toeren. Wordt vervolgd op 25 november aanstaande in Abu Dhabi.



MEGA PLUS

Koop je Mini Mega en met Afl. 2,- erbij kan je de hele jackpot winnen

Vrijdag 16 November

Afl. 775.000,-

Hoe?



Afl. 5

+



Extra!

Afl. 525.000,- Afl. 250.000,-

www.lottoaruba.com

Verkrijgbaar in Super Food bij de Klantenservice en/of bij elk verkooppunt van Lotto. Voor meer informatie, bel 525-7555 of bezoek onze website www.lottoaruba.com.



Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

Ben je al abonnee?
Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!

Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com



ABONNEER NU!
582-4333

Van MB's naar AruBIG

ORANJESTAD — In de wet AruBIG staan vier manieren waarop een land een medisch professional kan erkennen, zodat deze deskundige op Aruba kan werken. Via een beroepenregister uit een ander land, een accreditatieorgaan, Directie Onderwijs en een Kwaliteitsinstituut. De commissie AruBIG kreeg in februari van de minister van Volksgezondheid, Dangui Oduber (MEP) de opdracht om de wet te implementeren. Want, de kwaliteit van de medische zorg moet verbeteren.



Dellanire Maduro

De meeste landen in de wereld hebben een wetgeving die voorschrijft waaraan een medische professional zich moet houden om zijn of haar beroep te kunnen uitoefenen. Elk land registreert zijn medische professionals, om onderscheid te kunnen maken in capaciteiten, kwalificaties en vaardigheden. Een arts die zich registreert, krijgt een persoonlijke en unieke code. Elk land bepaalt ook hoe internationale diploma's van medici worden erkend en aan welke voorwaarden, zoals een examen, moet zijn voldaan.

MB's
Medici die in Nederland zijn afgestudeerd of in Nederland

staan geregistreerd, mogen volgens de Arubaanse wetgeving hier werken. Medici die hun titel niet in Nederland hebben behaald of geregistreerd, mogen niet op Aruba werken. Toch kunnen zij dat wel doen, als ze toestemming hebben van de minister van Volksgezondheid. Dat heet een ministeriële beschikking (MB). Een MB staat toe dat de minister beslist om een uitzondering te maken op de wet. Jarenlang kwamen de ministers die deze portefeuille hadden, in deze

situatie terecht dat ze MB's moesten tekenen. Werkgevers zoals het Horacio Oduber Hospital (HOH) en medisch centrum Imsan, dienden bij Directie Volksgezondheid (DVG) een verzoek in om een arts op Aruba te kunnen laten werken. DVG beoordeelde het verzoek en diende het bij de minister in. Zo werd aan de vraag naar artsen voldaan, om patiënten de gewenste dienstverlening te bieden. Een MB geldt voor bepaalde tijd (een maand, een jaar) en is niet bedoeld om een arts in vaste dienst te nemen. Deze werkwijze komt erop neer dat medici, om op Aruba te kunnen werken, afhankelijk zijn van een MB en dus van de handtekening van de minister. Dit is inefficiënt en discrimine-

rend en het kan de dienstverlening aan de patiënt schaden.

Beroepenregister

In de wet AruBIG staat dat een medische professional kan worden erkend via een register van een ander land. Twee registers worden specifiek genoemd: het Nederlandse Beroepen in de Individuele Gezondheidszorg (BIG) en het Canadese Canmed. Maar Canmed is geen register, het is een 'quality framework'. In de commissie AruBIG is hierover gediscussieerd en gekeken naar andere registers, zoals Rethus in Colombia en Colegio de Medicos y Cirujanos in Costa Rica. De commissieleden besloten echter dat het beter is om de kwaliteit te garanderen op basis van accreditatieorganen.

Accreditatieorgaan

Een accreditatieorgaan bepaalt of een opleiding voldoet aan bepaalde criteria en kwaliteitseisen. Zo ja, dan wordt de opleiding officieel erkend door dat accreditatieorgaan. In Colombia is Consejo Nacional de Acreditacion (CNA) een accreditatieorgaan. Costa Rica heeft Sistema Nacional di Acreditacion di Educacion Superior (Sinaes). Het ministerie van Volksgezondheid heeft ervoor gekozen om medische professionals te erkennen via deze accreditatieorganen en niet te kijken naar de opleiding of universiteit die erkend is. Want het ministerie wil niet het risico lopen dat een universiteit niet meer aan de kwaliteitseisen voldoet en de erkenning verliest.

Dellanire Maduro is arts en maakt deel uit van de commissie AruBIG. Het thema levert veel discussie in de maatschappij op en ook verwarring, merkt ze. Vanuit haar vakgebied wil ze uitleg geven. Vandaag deel 1.

Intocht Sint en Pieten aanstaande zondag

ORANJESTAD — De intocht van Sinterklaas en zijn Pieten staat gepland voor aanstaande zondagochtend in de haven van Aruba Ports Authority (APA).

Vanaf negen uur gaan de poorten van de haven open voor alle kinderen, ouders, opa's en oma's, nieuwsgierige toeristen en iedereen die erbij aanwezig wil zijn. Om tien uur meert de stoomboot aan en beginnen de festiviteiten. Wanneer de Sint en de Pieten eenmaal goed en wel zijn aangekomen, wordt er

een optocht gehouden die via de L.G. Smith Boulevard naar Plaza Betico Croes voert. De optocht wordt begeleid door een aantal Harley Davidson's en langs de hele route zullen Pieten snoep rondstrooien en kattenkwaad uithalen. Op Plaza Betico Croes start om elf uur een programma zang

en dans. Daar zullen ook een springkasteel, schminkhoek, een carroussel en tenten met eten en drinken klaarstaan. De intocht van Sinterklaas wordt georganiseerd door Fundacion Sinterklaas, de commissie Viering Nationale Dagen en het ministerie van Cultuur, met medewerking van onder meer Directie Cultuur, APA, het KPA, het Rode Kruis en de marinierskazerne in Savaneta.

IPA organiseert open dag met Food & Bake Sale

SAN NICOLAS — Instituto Pedagógico Arubano (IPA) houdt morgen haar open dag en in het kader daarvan organiseren studenten een Food & Bake Sale. Doel hiervan is om fondsen te werven voor de komende buitenlandstages van de

derdejaarsstudenten. De open dag van IPA vindt plaats in het pand van IPA aan de Isaac Wagemakerstraat in San Nicolas, tussen tien uur 's ochtends en twee uur 's middags. Geïnteresseerden krijgen informatie over het komende

leerjaar, de toelatingstest en de zogeheten 21+ toets. Uiteraard kan morgen ook ingeschreven worden voor het komende schooljaar. Check voor meer informatie www.ipaaruba.com of bel met de studentenservice op 524-3100.

Arubaanse kunstenaar bij Landelijk Atelierweekend 2018

DEVENTER — De nationale kunstweek in Nederland van 10 tot en met 18 november, waar alle relevante musea en galleries aan meedoen, culmineert dit weekend met het Landelijk Atelierweekend. Arubaanse kunstenaar Gustave Nouel doet dit jaar mee met het Landelijk Atelierweekend. Zijn atelier bij Plataan in Deventer is op zaterdag 17 en zondag 18 november open voor het publiek van 12.00 tot 17.00 uur. Tijdens deze dagen kunnen bezoekers ook voor een stuntprijs geschetst worden door Nouel. Tijdens het Landelijk Atelierweekend stellen (beroeps)kunstenaars hun atelier open voor geïnteresseerden. Meer dan 400 ateliers van beroepskunstenaars in heel Nederland zijn geopend voor geïnteresseerd publiek. Toegang is gratis.



‘Dieren alleen in abattoir slachten’

ORANJESTAD — De Veterinaire Dienst informeert de bevolking, met het oog op de komende feestdagen, dat het niet is toegestaan om dieren thuis te slachten voor eigen consumptie. Dit is illegaal en levert gezondheidsrisico's op. Wie geitenvlees, varkensvlees of rund wil eten in december, kan het dier bij het abattoir laten slachten. Het abattoir is in december geopend van maandag tot en met donderdag, in de ochtend. Dieren kunnen tussen zeven en negen worden gebracht. De laatste dag waarop het abattoir dieren slacht, is dinsdag 18 december. De Veterinaire Dienst wijst erop dat slachten alleen op afspraak kan. Neem voor meer informatie contact op met de Veterinaire Dienst op 522-4310 of ga langs bij Barcadera 1.



Foto: DVG

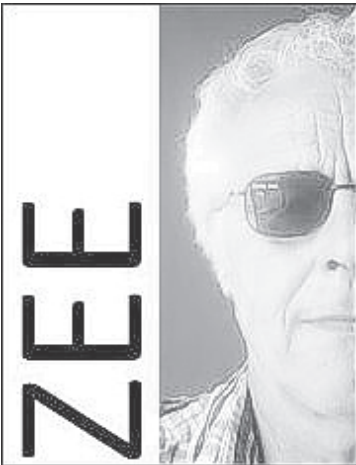
ZEE

De politiek aan uw ziekbed

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Alles is in kannen en kruiken, liet minister Dangui Oduber in de Staten weten. De AruBIG-commissie kwam unaniem tot de conclusie dat we op Aruba een eigen kwaliteitssysteem voor medici gaan hanteren. Artsen die afgestudeerd zijn in Colombia en Costa Rica kunnen direct hier aan de slag. De waarheid bleek anders te zijn, van unanimité was geen sprake, wel van verzet tegen de plannen van de minister. De Staten waren verkeerd ingelicht, voorgelogen zo u wilt. In de meeste democratieën is dat een politiek fatale doodzonde, maar op dit eiland tillen we daar niet zo zwaar aan.

Minister Oduber is geen deskundige op medisch gebied, ik denk dat hij net zo weinig weet van de medische praktijk als ik. Houden zo, hoe minder dokters in je leven, hoe beter. Dat hij



zich daarom laat adviseren door een commissie waarin wel die deskundigheid aanwezig is, is natuurlijk een goede zaak. Naast wat vertegenwoordigers van ambtelijke instanties zijn de verschillende partners in de medische kwestie in de commissie vertegenwoordigd. De voorzitter is zelf iemand die afgestudeerd is in de regio, directie Volksgezondheid maakt ook deel uit van de adviesgroep. Van die twee hoeft de minister geen tegenspel te verwachten: de voorzitter is belanghebbend, de leiding van directie Volksgezondheid is onlangs

overgedragen aan politieke bondgenoten. De echte werkers in de gezondheidszorg, specialisten en huisartsen, maken ook deel uit van de AruBIG-commissie en zij zijn uiterst kritisch. Het voorstel voor een eigen kwaliteitssysteem kan niet op hun goedkeuring rekenen. Wie dus over unanimité spreekt, bezondigt zich aan een leugen.

Ook onze ziektekostenverzekeraar AZV maakt deel uit van de commissie. Deze week bleek dat ook deze instantie het idee van de AruBIG niet ziet zitten. U heeft daarover uitgebreid op de voorpagina van deze krant kunnen lezen. Ik denk dat hun oordeel belangrijk is, omdat zij veel te maken hebben met kwaliteitsbeoordelingen van artsen en ziekenhuizen, met name in Colombia. Veel Arubanen hebben goede ervaringen met behandelingen in dat land. Dat komt doordat de AZV zorgvuldig ziekenhuizen en specialisten geselecteerd heeft die voldoen aan hoge kwaliteitseisen, hogere eisen dan wat ons nu als

AruBIG te wachten staat. Net zoals huisartsen en specialisten komt de AZV met alternatieven om de groep niet-erkende artsen wel aan hun erkenning te helpen. Dat zou dan moeten gaan via faciliteren en ondersteuning bij het behalen van de BIG-registratie.

De minister heeft de adviezen gekregen waar hij om vroeg en dat is geen unaniem positief advies maar juist een krachtig negatief advies van de belangrijkste spelers in onze medische wereld. Hij is net zo weinig medisch onderlegd als ik, schreef ik al hierboven, als hij verstandig is, volgt hij dus die adviezen op. Dat gaat helaas niet gebeuren. De minister heeft al laten weten dat die AruBIG er sowieso komt, het staat immers in het regeerakkoord. Niet medische deskundigheid, maar de politiek gaat bepalen hoe gekwalificeerd de arts is die naast uw ziekbed komt te staan. Geen prettig vooruitzicht. Ik wens u een goed week-end toe, zorg dat u niet ziek wordt.



Foto: Archiefburo

Een bewoner stort afval in de container.

ORANJESTAD — Serlimar heeft bekend gemaakt in welke wijken de komende weken de milieustraat komt te staan. Het vuilnisbedrijf helpt de bevolking op die manier om het jaar schoon en opgeruimd af te sluiten.

Het vuilnisbedrijf organiseert de 'milieustraat' elk jaar. Bewoners kunnen hun grofvuil, zoals oude meubels, koelkasten en tuinafval, kwijt in containers. Als eerste is dit jaar Noord aan de beurt, de afvalcontainers staan op 18 november bij Colegio Felipe B. Tromp. Daarna volgt Dakota op 25 november, de containers staan dan bij Don Elias Mansur Ball Park. Daarna

is San Nicolas aan de beurt op 2 december, de containers staan bij de voormalige Lucky Store. De wijk Paradera is aan de beurt op 9 december, waar de mensen hun grofvuil kunnen brengen bij Centro Deportivo Rooi Afo. Op de genoemde data kan men terecht tussen 07.00 uur en 14.00 uur. Er zijn opzichters bij de 'milieustraat' aanwezig om er voor te zorgen dat het dumpen op een

goede manier gebeurt en dat mensen met elkaar samenwerken.

Inzamelen

Serlimar roept de bevolking ook op om kleding, schoenen en speelgoed niet weg te gooien. Wie van deze spullen af wil, kan contact opnemen met de organisatie via Facebook, of telefonisch via 524-5080. Serlimar werkt samen met Fundacion Pa Nos Comunidad om zo diegenen die hulp nodig hebben te ondersteunen tijdens de feestdagen.

Advertorial

Kerstverlichting Paseo Herencia



ORANJESTAD — Het winkelcentrum Paseo Herencia staat bekend om zijn verschillende activiteiten en evenementen die er wekelijks georganiseerd worden. Om de eindejaarsperiode te verwelkomen organiseert Paseo Herencia op zaterdag 17 november een speciale avond.

Op deze avond worden alle kerstbomen en kerslichten, inclusief de grote kerstboom op de Plaza Padu van het winkelcentrum ontsto-

ken. Om er een gezellige avond van te maken worden er verschillende dans- en muziekpresentaties van divas Aniah Alves, Stepha-

nie Albertus en violist Angela Flores gehouden. De avond zal met Gaita Las Unicas afsluiten.

Winkelcentrum Paseo Herencia nodigt de Arubaanse bevolking uit om van een gezellige avond te komen genieten bij de opening van de eindejaarsperiode bij Paseo Herencia.

Advertorial

Banco di Caribe Aruba viert 35-jarig jubileum

ORANJESTAD — Management, staf en klanten van Banco di Caribe vierden op 14 november het 35-jarig jubileum van Banco di Caribe Aruba.

De bank is in 1983 met zes werknemers begonnen die de teller- en financieeringsdiensten verzorgden. Met de tijd is de bank blijven groeien en breidden zij hun diensten uit naar de behoeften van de klanten. Technologie heeft ervoor gezorgd dat Banco di Caribe verschillende ATM's en swipe-machines op Aruba kon installeren. De vooruitgang op het digitale vlak heeft Banco di Caribe in de richting van 'online bank-



ing' geduwd en zo introduceerde de bank ook 'online banking'. Met alle veranderingen bleef het bedrijf doorgroeien om de klanten van dienst te kunnen. Door de jaren heen is het aantal werknemers bij de bank van zes werknemers naar 78 werknemers uitgegroeid.

14 november is bij Banco di Caribe een speciale dag, niet alleen omdat het de dag is dat Banco di Caribe officieel geopend werd maar

ook omdat de oprichter van Banco di Caribe, Eddie de Kort zijn verjaardag op dezelfde dag viert. Eddie is dit jaar tachtig jaar geworden.

Daarnaast bedankte het management en de staf collega Sira Ramada voor haar 33 dienstjaren bij Banco di Caribe. Het management is zeer trots op het 35-jarig jubileum en bedankt de Arubaanse bevolking voor de steun en het vertrouwen.

Het weer

ZATERDAG
17 NOVEMBER 2018

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 32 en 44 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	34°	32 km/u	25%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:39	18:11	10 v/d 10

ZATERDAGAVOND

Bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 28 en 43 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	30°	28 km/u	25%

Maansopgang	Maansondergang
14:26	02:34

Aankomsttijden



Cruiseschepen

Zaterdag, 17 nov '18

Zuiderdam
13.00 – 23.00
Royal Clipper
09.00 – 18.00
Norwegian Sun
10.00 – 18.00

Zondag, 18 nov '18

Koningsdam
07.00 – 17.00
Freewinds – Dept.
**** – 23.15

Maandag, 19 nov '18

Geen cruiseschepen in poort

Dinsdag, 20 nov '18

Marella Explorer
08.00 – 23.00

Dienstdoende huisartsen
Vrijdag
16 november 2018

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. A. Wever

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Every

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Central
585-1965

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234	Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico Arubano	593-0507

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794	Ecologico Aruba	562-8984
Aloë	584-4606	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Central	585-1965	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

BVN

15:25 Sesamstraat	5:45 Dagelijkse Kost
15:40 Sesamstraat 10 voor...	6:00 VRT Journaal
15:55 Het Klokhuis	6:45 De Wereld Draait Door
16:10 NOS Jeugdjournaal	7:35 NOS Journaal
16:15 Blokken	8:00 Weerbericht Europa/Afrika
16:45 Thuis	8:05 Zomerbroeders
17:10 Het Sinterklaasjournaal	8:45 Lief Dagboek
17:20 EenVandaag	9:20 Nieuwsuur
17:35 NOS gesprek	10:05 Weerbericht
minister-president	Amerika/Caribiën
17:45 Dagelijkse Kost	10:10 2Doc Kort
18:00 VRT Journaal	10:30 Pauw
18:45 De Wereld Draait Door	11:25 De Nachtoeren
19:35 NOS Journaal	11:35 Iedereen beroemd
20:00 Weerbericht Europa/Afrika	12:00 VRT Journaal
20:05 Zomerbroeders	12:30 Intocht Sinterklaas 2018
20:45 Lief Dagboek	13:45 Rijk!
21:20 Nieuwsuur	14:30 MAX Geheugentrainer
22:05 Weerbericht	14:45 Tijd voor MAX
Amerika/Caribiën	15:25 Bommetje!
22:10 2Doc Kort	16:15 Sesamstraat
22:30 Pauw	16:30 W817
23:25 De Nachtoeren	16:45 Willem Wever
23:35 Iedereen beroemd	17:15 Het Sinterklaasjournaal

zaterdag 17 november	17:50 Kook mee met MAX
0:00 VRT Journaal	18:05 VRT Journaal
0:30 Van Gils & Gasten	18:35 Over eten
1:25 Vrouw op Mars	19:20 Rail Away
2:00 NOS Journaal	19:45 NOS Journaal
2:20 BinnensteBuiten	20:05 Weerbericht Europa/Afrika
2:45 Tijd voor MAX	20:10 De TV kijker van het jaar
3:25 Sesamstraat	20:55 Sanne Wallis
3:40 Sesamstraat 10 voor...	de Show
3:55 Het Klokhuis	Nieuwsuur
4:10 NOS Jeugdjournaal	21:35 Weerbericht
4:15 Blokken	22:05 Amerika/Caribiën
4:45 Thuis	Focus
5:10 Het Sinterklaasjournaal	23:00 NOS Studio Sport
5:20 EenVandaag	23:25 De Kist
5:35 NOS gesprek	23:50 Iedereen beroemd
minister-president	compilatie

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:

Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:

Melissa Stamper (eind redacteur)
Mirte de Rozario
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:

Calisa Roosberg
croosberg@amigoe.com
Stephanie Bislip
sbislip@amigoe.com

AOS Magazine, Social Media & Marketing Coordinator

Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:

Rushilene Lejuez
rlejuez@amigoe.com (advertentie)

Administratie:

Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)

Zulma Kock

avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie:

Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Printer:

Caribbean Speed Printers NV Aruba

Klachten over bezorging?

Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Geen Nederlands onderzoek naar asielprocedure Curaçao

DEN HAAG — Nederland doet geen onderzoek naar de Curaçaose procedure voor de toelating en uitzetting van Venezolanen, maar helpt wel met gewenste verbeteringen. Staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties schrijft dat mede namens staatssecretaris Mark Harbers, die belast is met Vreemdelingenzaken.

“De staatkundige verhoudingen binnen het Koninkrijk staan mij niet toe om eenzijdig onderzoek te laten verrichten naar zaken die betrekking hebben op een autonome verantwoordelijkheid van het land Curaçao. (...) Wel biedt Nederland reeds, op verzoek

van de minister van Justitie van Curaçao, ondersteuning bij het verder optimaliseren van het door Curaçao gehanteerde artikel 3 EVRM-procedure”, aldus Knops. Het artikel uit het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens verbiedt de uitzetting van

mensen als ze risico lopen op onder meer foltering of vernerdering. Aanleiding voor de uitleg zijn vragen van D66-Tweede Kamerleden Antje Diertens en Maarten Groothuizen. Ze vroegen opheldering over het rapport van Amnesty International over de toelating en uitzetting van Venezolanen, de detentieomstandigheden op Curaçao en de scheiding van ouders en kinderen.

Toegeestaan

Die scheiding is volgens internationale afspraken toegestaan, schrijft Knops. “De afweging voor het nemen van deze maatregel zal altijd op basis van een individuele beoordeling moeten worden gemaakt.” Vragen over de detentieomstandigheden kan hij niet beantwoorden, omdat het een autonome taak en verantwoordelijkheid van Curaçao is. Ook op dit punt wijst hij een onderzoek daarom van de hand.

De Nederlandse Immigratie en Naturalisatie Dienst biedt wel ondersteuning. Curaçao is sinds juli verantwoordelijk voor de registratie van asielaanvragen die vervolgens aan de VN-vluchtelingenorganisatie UHNCR worden gestuurd.

De vraag of Curaçao daartoe in staat is, beantwoordt Knops bevestigend, maar de procedure kan wel verbeterd worden. Volgens het EVRM hebben ook illegalen, die al langere tijd op Curaçao zijn, het recht op bescherming tegen uitzetting, maar op Curaçao lijkt dat niet het geval te zijn. “Hierover worden momenteel, onder meer door Justitie en Veiligheid, gesprekken gevoerd met Curaçao”, schrijft hij.

Cijfers

Knops geeft tot slot enkele cijfers over het aantal Venezolanen op Curaçao. Het aantal ingeschreven Venezolanen is 3832. Volgens de UNHCR willen 679 personen een asielaanvraag indienen, inclusief mensen die officieel geregistreerd zijn door de UNHCR, Venezolanen die een Refugee Status-formulier hebben ingevuld en mensen die dat op een ander manier kenbaar hebben gemaakt. Curaçao noemt een cijfer van 180 Venezolanen, maar dat aantal betreft aanvragen bij de UNHCR in het vierde kwartaal van 2017. Knops geeft geen cijfers voor asielaanvragen op Aruba en Bonaire, maar meldt dat er respectievelijk 3000 en 751 Venezolanen staan ingeschreven.

Vakbonden bezorgd over opstart Isla

WILLEMSTAD — Het onderzoek naar de poging tot omkoping binnen de Refineria di Kòrsou (RdK) mag de opstart van de raffinaderij in december niet vertragen. Dat is de boodschap van de Isla-vakbonden aan premier Eugene Rhuggenaath (PAR).

Gisteren zaten de vakbonden met de premier om de tafel om over de laatste ontwikkelingen binnen de RdK te praten. Dat verklaarde Apri-voorzitter Gherrel Remilia gisteren. “De raffinaderij moet in december up and running zijn. Om dat te kunnen realiseren is er een tijdsplan opgesteld samen met de CRU, de RdK-dochtermaatschappij die utiliteiten levert aan de raffinaderij. We willen weten wat het vertrek van de directeur en de andere twee werknemers die op een zijspoor zijn gezet voor gevolgen heeft voor dit tijdsplan. Als de raffinaderij in december niet draait, zijn de salarissen van de werknemers in het nieuwe jaar niet gegarandeerd.” Vorige week vingen de vakbonden voor het eerst de geruchten op rond de vermeende poging tot omkoping. Deze week werd dit door de Raad van Commissarissen (RvC)

van de RdK in de media bevestigd. Remilia: “Iedereen is geschokt. We vertrouwen en respecteren RdK-directeur Roderick van Kwartel. Het is een intelligente man die goed werk heeft geleverd bij de RdK, maar ook bij de Isla. We kunnen niet geloven dat hij zich bezighoudt met zaken als waarvan hij wordt beschuldigd. Dat is ook de reactie van het merendeel van de werknemers.”

Stoorzender

Zo’n drie weken geleden werd onder druk van de vakbonden de manager van de CRU met verplichte vakantie gestuurd. Volgens Remilia was de manager een stoorzender. “We hebben gemerkt dat de CRU nu sneller vooruitgang maakt. We worden ook dagelijks op de hoogte gehouden. Zonder de utiliteiten van de CRU kan de Isla niet opstarten.”

Een ander probleem is de toevoer van ruwe olie uit Venezuela. Volgens Remilia werkt de directie van de raffinaderij aan een oplossing. Juist om de toekomst van de raffinaderij te garanderen is de RdK op zoek naar een strategische partner voor de korte en lange termijn. Dit project werd eerst getrokken door een multidisciplinair team dat eerder dit jaar is opgeheven. Momenteel trekt Clift Christiaan deze trajecten. Marcelino ‘Chonky’ de Lanoy is woensdag aangesteld als interim-directeur van de RdK.

Checks and balances

MAN-Statelid Giselle Mc William maakt zich zorgen over de huidige situatie bij de RdK. De parlementariër stelt in een persbericht dat er zo snel mogelijk een onderzoek moet komen dat opheldering aan de bevolking biedt. Daarnaast juicht ze het wel toe dat de vermeende onregelmatigheden zijn geconstateerd en dat er direct maatregelen zijn genomen. Dit betekent dat de ‘checks and balances’ werken.

Bezoek ROP-interim-directeur aan Amigoe mondt uit in scheldpartij

WILLEMSTAD — Vlak voor het ter perse gaan van de krant gisteren bracht interim-directeur Cathline Cecilia van de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) een bezoek aan de redactie van Amigoe Curaçao, dat uitmondde in een scheldpartij tegenover een journalist.

Cecilia kwam in eerste instantie op rustige toon verhaal halen over de publicatie van gisteren ‘Wederom ongebruikelijke afgifte bouwver-

gunning voor kapvernieuwing Advent’. Ze stak een relaas af, waarop de journalist enige inhoudelijke vragen stelde. Toen sloeg het

gesprek al snel om in beleedigende taal, met verwijten als ‘dat er iets los zit’ in het hoofd van de journalist. De ROP-interim-directeur riep met stemverheffing bij het verlaten van het kantoor: “Donder op! Ga terug naar je eigen land, idioot!” De journalist heeft in deze kwestie direct advocaat Achim Henriquez in de arm genomen.

Aanvragen Alex Alberto Filmfonds geopend

WILLEMSTAD — Filmmakers kunnen tot en met 30 november een aanvraag indienen bij het Alex Alberto Filmfonds voor een stipendium om een filmplan te ontwikkelen.

In september 2017 is het Alex Alberto Filmfonds in het leven geroepen onder beheer van het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied (PBCCG). Het filmfonds is een stimuleringsfonds waarmee het PBCCG de ontwikkeling van filmplannen naar zogenoemde treatments – de verkorte versie van een script of scenario – voor films en documentaires met cinematografische kwaliteit wil aanmoedigen op Curaçao. Jaarlijks keert het PBCCG één of meerdere stipendia uit. Het filmfonds richt zich op

onafhankelijke scenario-schrijvers, regisseurs of producenten die ten minste één langere film of twee kortere films op hun naam hebben staan. De betreffende films dienen te zijn uitgebracht in de bioscopen en/of tijdens filmfestivals voor betalend publiek en/of uitgezonden te zijn op de landelijke televisie. De Curaçaose filmmakers moeten vervolgens na de aanvraag hun idee in december toelichten aan een adviescommissie. De beste aanvraag krijgt een stipendium toegekend om vervolgens een

filmplan te ontwikkelen. Op 7 januari 2019 wordt bekendgemaakt wie de stipendia krijgen. De richtlijnen van het filmfonds zijn te vinden op de website van het PBC-CG. Het fonds gaat nog flexibel om met deze richtlijnen.

Naamgever

Alex Alberto raakte gefascineerd door de camera. Zijn passie begon met het fotograferen maar bloeide uit tot een ware liefde voor de filmcamera. Alberto is als cameraman betrokken geweest bij talloze nationale en internationale televisie- en filmproducties. In vele opzichten was hij pionier in de ontwikkelingen op het gebied van audiovisuele producties op het eiland.

Vervolgonderzoek ARC rond parkeermeters binnenstad VVRP-ministers maken geen tempo

WILLEMSTAD — De ministers die belast waren met de portefeuille van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) hebben de aanbevelingen van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) rond de exploitatie van de parkeermeters niet opgevolgd.

Dat concludeert de ARC zes jaar later, in haar vervolgonderzoek naar het beheer en de exploitatie van de openbare parkeerplaatsen en -terreinen in Punda en Otrobanda. In 2012 bracht de Rekenkamer een rapport uit. Daarin werden enkele tekortkomingen geconstateerd, zoals het ontbreken van een beheerovereenkomst tussen Parking Authority Curaçao (PAC) en het VVRP-ministerie. In 2014 kondigde de Rekenkamer het vervolgonderzoek aan. ARC verwachtte dat de regering in een periode van ruim twee jaar voldoende ruimte had om de nodige acties te nemen om de door haar gesignaleerde tekortkomingen weg te werken. Doordat zij geen informatie kreeg van het ministerie is het onderzoek niet vlot verlopen. Pas in de tweede helft van januari 2018 heeft VVRP informatie verstrekt over de ontwikkelingen rondom het parkeren in de binnenstad en PAC.

Inkomstenderving

ARC concludeert dat er tot nu toe geen beheerovereenkomst is afgesloten met PAC. Als gevolg hiervan heeft VVRP nog geen formele afspraken gemaakt met PAC over de hoogte van de ge-

bruiksrechtvergoeding. De overheid heeft, ondanks dat PAC op haar inschrijvingsbijlet toegezegd heeft om 25 procent van de geprojecteerde opbrengsten aan gebruiksrechtvergoeding te betalen, nog steeds geen gebruiksrechtvergoeding gevorderd van PAC. Hierdoor heeft de overheid over de periode 2010 tot en met 2016 meer dan 3 miljoen gulden aan inkomstanderving geleden. Door de verstreken tijd en het feit dat de overheid nooit aanstellen heeft gemaakt om de gebruiksrechtvergoeding van PAC te vorderen, loopt de overheid het risico dat een deel van de vordering voor verjaring in aanmerking komt en achteraf moeilijk kan worden opgeëist.

Ook heeft PAC over de periode 2011 tot en met 2016 de vereiste kwartaalrapportages niet uitgebracht aan VVRP. Het ministerie heeft deze informatie ook niet van PAC opgeëist. Hierdoor kon VVRP geen toezicht houden op het functioneren van PAC voor wat betreft de uitvoering van het parkeerbeleid. Verder heeft PAC geen jaarrekeningen uitgebracht die voorzien zijn van een controleverklaring.

Formaliseren

ARC beveelt de VVRP-minister aan om het proces voor het formaliseren van de afspraken met PAC te bespoedigen. Zo moet er onder meer in de beheerovereenkomst worden vastgelegd dat de gebruiksrechtvergoeding berekend dient te worden, uitgaande van het percentage van 25 procent waaraan PAC zich heeft geëngaat op het inschrijvingsformulier van de aanbesteding. Ook moet PAC de achterstallige gebruiksrechtvergoeding alsnog afdragen. De minister moet ook duidelijk vermelden per welke datum de vergoeding in de landkas gestort dient te worden en welke sanctie zal worden opgelegd bij het niet nakomen van de betalingsverplichting. Verder moet PAC haar jaarrekeningen door een accountant laten controleren en voorzien van een controleverklaring. Bovendien moet de secretaris-generaal van VVRP ervoor zorgen dat het ministerie in het vervolg de toezichtfunctie naar behoren uitvoert.

Wapenschild

ARC merkt verder op dat de parkeermeters, zonder medeweten en toestemming van de overheid, door PAC zijn voorzien van een afbeelding van het wapenschild van Curaçao. Bovendien wijkt deze afbeelding af van het wapen van het wettelijk voorgeschreven ontwerp. PAC moet volgens ARC hierop worden geantwoord.

Wat hem bijzonder maakt, is het feit dat hij, als geen ander, ervoor heeft gezorgd dat zijn vaak historische opnames bewaard zijn gebleven en uiteindelijk bij het Nationaal Archief zijn ondergebracht.

Financieringsovereenkomst voor Aqualectra



Zittend, vlnr: Edward Pietersz, country head van CIBC FirstCaribbean, Aqualectra-directeur Darick Jonis en MCB-directeur Lionel Chicu Capriles tekenen het akkoord.

WILLEMSTAD — Aqualectra heeft woensdag een financieringsovereenkomst getekend met CIBC FirstCaribbean en Maduro & Curiel's Bank (MCB) voor 375 miljoen gulden. De ondertekening vond plaats in het Renaissance Hotel.

De lening wordt voornamelijk aangewend voor de financiering van nieuwe projecten en voor de herfinanciering van de leningenportefeuille. Het nutsbedrijf heeft ambitieuze plannen. Zo wil het overheidsbedrijf smart meters introduceren, overgaan op led-straatverlichting, een zonnepark bouwen en een faciliterende rol spelen bij de introductie van elektrische wagens op ons wegennet. Het is de bedoeling dat de twee banken een deel van de financiering onderbrengen bij andere financiële instellingen en institutionele beleggers. Volgens CIBC FirstCaribbean is de betrouwbare productie en distributie van betaal-



Darick Jonis en Neysa Isenia van Aqualectra overhandigen MCB-directeur Capriles een blik van waardering.

bare elektriciteit en betaalbaar water de ruggengraat voor het verbeteren van de leefbaarheid in de Caribische gemeenschappen en de economische groei. Daarom is CIBC FirstCaribbean trots om ‘joint lead arranger’ te zijn van de bedrijfsfinanciering van 375 miljoen gulden voor Aqualectra. Noot eer-

der in de Curaçaose geschiedenis is zo’n lening verstrekt aan een nutsbedrijf. Aqualectra investeert momenteel in een nieuwe dieselcentrale van 39 MW aan de Dokweg met de financiering van 70 miljoen gulden die eerder dit jaar door CIBC FirstCaribbean werd verstrekt. De bank speelde

in 2016 een belangrijke rol bij de ondersteuning van Aqualectra in het ratingproces van Standard & Poor's (S&P). Het nutsbedrijf verkreeg de A- rating. Deze rating werd dit jaar weer bevestigd door de kredietbeoordelaar en bevestigd daarmee de solide financiële situatie van het overheidsbedrijf.

Niet ‘polderen’ maar ‘zoutpannen’

Sociale partners Bonaire hervatten dialoog en zoektocht naar consensus



Foto: Wim Ronseijn

KRALENDIJK — “Nee, polderen doen we niet op Bonaire, zoutpannen wel.” Gezaghebber Edison Rijna, benoemd tot voorzitter van de Centrale Dialoog 2.0, heeft er duidelijk schik in. Samen met werkgevers- en werknemersorganisaties gaat Rijna op zoek naar raakvlakken en consensus om de sociaal-economische ontwikkeling van Bonaire een extra impuls te geven. De gezaghebber legt uit dat er een nieuwe bladzijde is opengeslagen en de sociale partners vol goede wil het periodieke overleg hervatten dat eerder was gestrand.

Zowel de werkgeversorganisaties als de vakbonden zijn blij dat het sociale overleg een tweede kans heeft gekregen, mede door toedoen van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) dat een projectbegeleider aanstelde om partijen weer om de tafel te krijgen. Dat is gelukt en gisteren tekenden alle betrokkenen het protocol dat de Centrale Dialoog nieuw leven inblaast. Ook het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) en de Kamer van Koophandel schuiven aan. Het eerste rondje ‘zoutpannen’ vindt eind januari volgend jaar plaats. Procesbegeleider Jan-Willem van den Braak, die twintig jaar zitting had in de Sociaal-Economische Raad (SER), blijft nog een halfjaar als technisch voorzitter betrokken bij de Centrale Dialoog. Van den Braak zei dat de sleutel van het succes ligt in het vinden van consensus tussen de partners: “Zodra het tot een stem-



Procesbegeleider Jan-Willem van den Braak (m) blijft nog een halfjaar als technisch voorzitter betrokken bij de Centrale Dialoog.

ming komt, is de inspanning al mislukt.” Volgens Van den Braak vindt het overleg plaats op basis van gelijkheid tussen de partijen en is het van groot belang om met elkaar in gesprek te blijven: “Daarmee bouwt de dialoog een breed draagvlak waarop de sociaal-economische ontwikkeling van Bonaire gestalte kan krijgen.” Van den Braak legde uit dat de Rijksdienst Caribisch Nederland niet direct aan het overleg deelneemt maar de landelijke overheid wel een rol houdt in de vorm van een vertegenwoordiger van SZW die bij het overleg aanwezig zal zijn. Het ministerie is tevens bereid gevonden om het secretariaat van de Centrale Dialoog vorm te geven. Rijna merkte op dat uit de medewerking van de so-

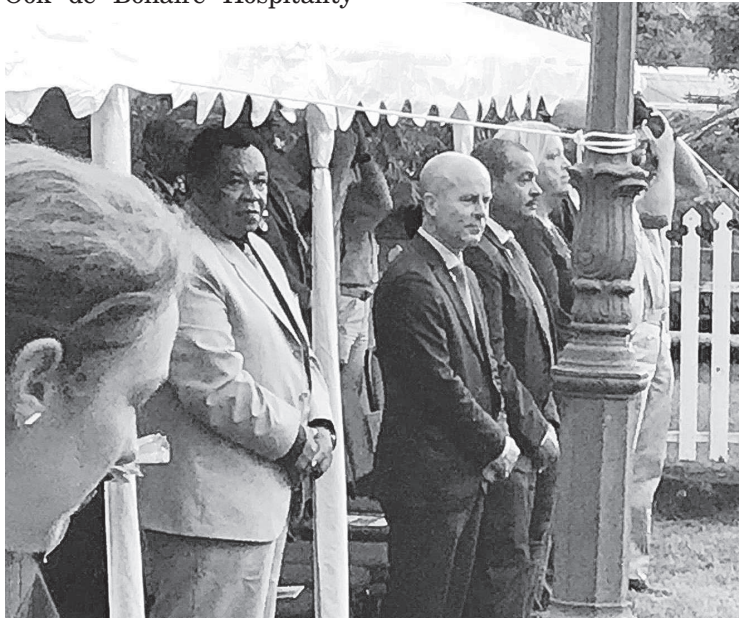
ciale partners reeds blijkt dat allen groot belang hechten aan het versterken van de sociaal-economische ontwikkeling van het eiland. “De dialoog en de resultaten die eruit voortvloeien, dienen het algemeen belang van Bonaire”, zo verklaarde Rijna.

Aan het zoutpannen-overleg doen van de kant van de werkgever Bonhata (Bonaire Hotel and Tourism Association) en de BBE (Bonaire Business and Employers Association) mee.

Group (BHG) is vertegenwoordigd. Het OLB neemt de kosten van het overleg voor zijn rekening. De Centrale Dialoog zal ten minste zes keer per jaar plaatsvinden en kan werkgroepen instellen voor het nader uitwerken van specifieke plannen. Gedeputeerde Edsel Cecilia zei de herstart van de dialoog in het bijzonder te verwelkomen als waardevolle aanvulling op het woensdag ondertekende bestuursakkoord tussen het OLB en het Rijk.

Statia Day sluit feestweek af

Ook de Bonaire Hospitality



ORANJESTAD — Met het hijsen van de vlaggen door geüniformeerde groepen op het terrein van het Historisch Museum begon vanmorgen om zes uur het programma van Statia Day. Dit jaar wordt voor de 242e keer de eerste groet aan de Amerikaanse vlag door St. Eustatius, herdacht.

De openingsceremonie vond plaats in aanwezigheid van onder meer regeringscommissaris Marcolino ‘Mike’ Franco en staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Raymond Knops en werd afgesloten met een mars van de geüniformeerde groepen van het museum naar de bibliotheek. Daarna was er

gedurende de hele dag een programma vol culturele en sportieve activiteiten die de afgelopen feestweek afsluiten. Om negen uur ging ook de 14e editie van de Golden Rock Regatta van start. De prijsuitreiking vindt vanavond op de promenade plaats. Statia was in 1776 het eerste land dat de Amerikaanse vlag groette en daarmee de onafhankelijkheid van het land erkende. In 2004 nam Statia op deze dag zijn eigen nieuwe vlag aan. De vlag is verdeeld in vier vijfzijdige blauwe vlakken met een rode rand. In het midden is een witte ruit met daarin in het groen de contouren van het eiland, de vulkaan The Quill, en een vijfpuntige gouden ster.

Lichtgewonden bij eenzijdige ongelukken

KRALENDIJK — Op Bonaire vonden begin deze week twee eenzijdige aanrijdingen plaats waarbij de bestuurders voor medische behandeling naar het ziekenhuis werden gebracht.

Maandagavond vond een eenzijdig ongeluk met een motor plaats op de Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot. Om nog onbekende reden viel de bestuurder van de motor en liep hierdoor verwondingen aan zijn hoofd op. Ook voelde hij zich een beetje duizelig.

Het slachtoffer is met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. Dinsdagmiddag vond een eenzijdig ongeluk plaats op de Kaya Casique. De bestuurder van een auto had de auto in z’n achteruit gezet, maar

had één been buiten de auto en één voet op de rem. Op dat moment wilde hij iets zeggen tegen iemand en drukte per ongeluk op het gaspedaal. Hierdoor ging de auto hard achteruit waardoor hij twee andere geparkeerde auto’s raakte en tegen een muur tot stilstand kwam. De bestuurder liep letsel aan zijn enkel op en is met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.

AOV verzekert armoede

Congres PCN verkent invoering verplicht aanvullend pensioen

KRALENDIJK — De armoede die vooral oudere inwoners van Caribisch Nederland treft, is voor een belangrijk deel toe te schrijven aan het ontbreken van een verplichte pensioenregeling. De Algemene Ouderdomsverzekering (AOV) keert bedragen uit die de kosten van het levensonderhoud niet dekken.

Na een halve eeuw werken, krijgt een AOV-gerechtigde op Bonaire een bedrag van 593 dollar per maand terwijl uit berekeningen van het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (Nibud) blijkt dat er bijna een dubbel zo hoog bedrag nodig is om aan het bestaansminimum te voldoen. Op St. Eustatius en Saba liggen de uitkeringen iets hoger omdat het levensonderhoud op die eilanden duurder is. Op een congres dat woensdag plaatsvond op Bonaire heeft het Pensioenfond Caribisch Nederland (PCN)

zich sterk gemaakt voor de introductie van een wettelijke regeling waarmee zowel werkgevers als werknemers samen een aanvullende pensioenpot opbouwen zoals dat ook in Europees Nederland gebeurt. PCN beheert de pensioengelden van ambtenaren en mensen die werkzaam zijn in de zorg en het onderwijs. PCN-voorzitter Harald Linkels wijst erop dat deze groep slechts een klein deel van de bevolking vertegenwoordigt: “De meeste mensen op de eilanden hebben geen enkele vorm van aanvullend pensioen.”

Tijdens het congres hield ook Norwin Willem, secretaris van de Usibo-vakcentrale, een pleidooi voor de introductie van een verplichte pensioenregeling. De Arubaanse oud-minister van Financiën Angel Bermudez gaf uitleg over de pensioenwetgeving op zijn eiland en hoe die tot stand kwam. Het streven van Curaçao om een algemene pensioensregeling te introduceren werd uitgelegd door Servaes Houten, voorzitter van de Vereniging van Economen en actuaris bij een verzekeringsmaatschappij. Linkels sprak na afloop van de bijeenkomst de hoop uit dat de sociale partners de uitdaging aangaan en met concrete voorstellen komen over de invoering van een verplicht pensioen.



Foto: Harald Linkels

Drinkwaterstoring

KRALENDIJK — Het Water- en Elektriciteitsbedrijf Bonaire (WEB) laat in een persbericht weten dat er vanmorgen om 08.41 uur een drinkwaterstoring plaats heeft gevonden in Nikiboko Noord en omliggende gebieden. De storing was om

10.17 uur opgelost. De storing werd veroorzaakt door graafwerkzaamheden van derden die de hoofdleiding op de Kaya Nikiboko Noord hebben geraakt. WEB vertrouwt erop dat het publiek begrip heeft voor de situatie.

DUO int weer studieschulden op Bovenwinden

DEN HAAG — Jongeren uit St. Maarten, St. Eustatius en Saba moeten met ingang van volgend jaar weer eventuele studieschulden in Nederland gaan aflossen. De Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) gaf oud-studenten tijdelijk uitstel van september 2017 tot januari 2019 in verband met de verwoestingen door orkaan Irma. Net als voor de orkaan kan het bedrag voor aflossing worden aangepast.

Studiefinancieringsorganisatie DUO meldt dat alle oud-studenten die inmiddels op St. Maarten, St. Eustatius of Saba wonen per post een persoonlijk overzicht krijgen van de be-

dragen die ze maandelijks moeten betalen. Daarnaast krijgen ze een e-mail met een herinnering en een uitleg over mogelijkheden om minder te betalen.

“Het is bijvoorbeeld mogelijk om het bedrag aan te passen aan de inkomsten. Het bedrag wordt dus mogelijk verlaagd en kan in sommige gevallen op nul uitkomen. Als studenten deze mogelijkheid aanvragen voor het eind van 2018, kan dat lagere bedrag al per 1 januari 2019 gelden”, aldus DUO in een toelichting. Een andere optie is langer uitstel voor de aflossing. Voor alle mogelijke opties moet contact worden opgenomen met DUO: www.duo.nl/antillen.



Foto: Ernst van Drumpt

‘Noord-Korea heeft nieuwe artillerie getest’

SEOUL — Het ‘geavanceerde’ tactische wapen dat is getest door Noord-Korea, is vermoedelijk een nieuw soort langeafstandsartillerie. Dat zegt een bron rond de Zuid-Koreaanse regering tegen persbureau *Yonhap*. Noord-Koreaanse staatsmedia hebben melding gemaakt van de wapentest, zonder duidelijk te maken om wat voor wapen het precies gaat.

“Dit wapen wordt al ontwikkeld sinds de tijd van Kim Jong-il”, zegt de Zuid-Koreaanse bron. “Onze inlichtingendiensten hebben zich er steeds over geïnformeerd.” Kim Jong-il is de vader van de huidige dictator van Noord-Korea, Kim Jong-un. Die was naar verluidt aanwezig bij de wapentest.

Het is onduidelijk waarom Noord-Korea naar buiten is getreden met het nieuws over de test. Een bron binnen het Zuid-Koreaanse le-

ger zegt tegen Yonhap dat het bericht mogelijk was bedoeld voor een Noord-Koreaans publiek en niet als machtsvertoon richting het buitenland.

Noord-Korea onderhandelt met de Verenigde Staten over het ontmantelen van kernwapens, maar die gesprekken verlopen stroef. De Amerikaanse president Donald Trump en de Noord-Koreaanse leider Kim zaten eerder dit jaar om de tafel in Singapore. Ze spraken daar af werk te maken van denu-

clearisatie en vrede op het Koreaanse schiereiland. Berichten over wapentesten kunnen worden gezien als een provocatie, maar het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken reageerde schouderophalend. “We hebben er vertrouwen in dat de beloftes van president Trump en voorzitter Kim zullen uitkomen”, stelde een woordvoerder.

Noord-Korea leek vandaag ook met een verzoenend gebaar richting de VS te komen. De geïsoleerde dictatuur maakte bekend een Amerikaanse burger te laten gaan die in oktober was aangehouden. Deze Bruce Byron Lowrance zou vanuit China illegaal de grens zijn overgestoken.

Groningen vreest verstoring intocht Sint

GRONINGEN — Bij de intocht van Sinterklaas in Groningen is morgen extra politie op de been omdat een harde kern voetbalsupporters de demonstratie van actiegroep Kick Out Zwarte Piet zou willen verhinderen. Dat meldt de Groningse burgemeester Peter den Oudsten vandaag.

De anti-Zwarte Pietbetogers hebben van de burgemeester een plek op het Emmaplein toegewezen gekregen om te demonstreren. Den Oudsten zegt echter wel dat het contact met de organisatie van de demonstratie tegen Zwarte Piet moeizaam verloopt. Daarnaast kreeg de burgemeester informatie dat hooligans de demonstratie zouden willen verhinderen.

“Tegen hen wil ik zeggen: doe dat niet”, aldus Den Oudsten. “Groningen is een tolerante stad, waar je je mening mag geven en waar we dat van elkaar respecteren. Ik wil beide partijen oproepen om het kinderreest ongehinderd door te laten gaan.” De burgemeester heeft besloten om extra politie in te zetten, zodat de intocht feestelijk kan verlopen.

‘Geheime aanklacht tegen Wikileaks-oprichter’

WASHINGTON — Tegen de oprichter van Wikileaks, Julian Assange, is al lang geleden een geheim gehouden aanklacht ingediend in de Verenigde Staten.

Dat meldt de *Washington Post* onder verwijzing naar per ongeluk openbaar gemaakte gerechtelijke documenten die geen direct verband houden met de oprichter van de klokkenluiderswebsite. Details van de aanklacht werden niet bekendgemaakt. Assange zit al meer dan zes jaar in de ambassade van Ecuador in Londen. Hij was daar naartoe gevlucht om te ontkomen aan uitlevering

aan Zweden en mogelijk vandaar aan de Verenigde Staten. Onlangs zijn er flinke spanningen ontstaan tussen Ecuador en de 47-jarige Assange.

De VS houden de uit Australië afkomstige Assange verantwoordelijk voor het onthullen van Amerikaanse documenten uit de oorlogen in Afghanistan en Irak op het Wikileaks-platform. Tijdens de Amerikaanse presidentsverkiezingscampagne in 2016 publiceerde Wikileaks door hackers gestolen e-mails van de Democratische Partij. Die waren schadelijk voor Hillary Clinton, die de verkiezingen later verloor van Donald Trump.

Witte Huis moet CNN-journalist weer toelaten

WASHINGTON — Het Witte Huis moet CNN-verslaggever Jim Acosta voorlopig zijn accreditatie teruggeven. Het gaat om een voorlopig besluit van de rechter, die volgens CNN later pas een definitieve uitspraak doet in de zaak.

De toegang van Acosta tot het Witte Huis was aan banden gelegd na een incident op een persconferen-

tie van president Donald Trump. Daar weigerde de journalist zijn microfoon af te geven aan een medewerkster. Het Witte Huis trok vervolgens de accreditatie in die de CNN-verslaggever ongehinderde toegang gaf tot persconferenties. Trump moet weinig hebben van CNN, die hij geregeld beschuldigt van het verspreiden van nepnieuws over zijn beleid.

‘VS laten uitzetting Gülen onderzoeken’

WASHINGTON — De Amerikaanse regering laat uitzoeken hoe de invloedrijke geestelijke Fethullah Gülen kan worden uitgezet. Dat bericht *NBC News* op basis van vier anonieme bronnen.

Gülen wordt door de Turkse regering verantwoordelijk gehouden voor de mislukte staatsgreep in dat land. Hij leeft in ballingschap in Pennsylvania en bevindt zich dus buiten het bereik van de Turkse autoriteiten, die eerder tevergeefs om zijn uitlevering hebben gevraagd.

De Amerikaanse regering zou het ministerie van Justitie en de FBI hebben gevraagd het uitleveringsverzoek nog eens tegen het licht te houden. Ook is informatie opgevraagd over de verblijfsstatus van Gülen, zeggen ingewijden. De FBI en een advocaat van Gülen wilden volgens de nieuwszender

niet reageren op het bericht. De hernieuwde belangstelling voor Gülen zou te maken hebben met de zaak Khashoggi.

Die Saudische journalist is gedood in het consulaat van zijn land in Istanbul. De VS zouden Turkije gunstig willen stemmen door Gülen uit te leveren, zodat de regering van president Recep Tayyip Erdogan de druk verlicht op Saudi-Arabië: een belangrijke bondgenoot van de VS.

Grote betoging om rel rond leider Tsjechië

PRAAG — Duizenden Tsjechen zijn de straat opgegaan om te demonstreren tegen premier Andrej Babis. Hij ligt onder vuur vanwege uitspraken van zijn zoon. Die beweert naar de Krim te zijn gebracht zodat hij niet kon getuigen in een strafrechtelijk onderzoek naar miljoenenfraude met EU-subsidies.

Premier Babis wordt al langer achtervolgd door beschuldigingen van fraude. Hij heeft die altijd ontkend, maar kwam weer onder vuur te liggen door de uitspraken van zijn zoon. Die stond in Zwitserland journalisten te woord, die hem kennelijk filmde met een verborgen camera. De Tsjechische leider reageerde woedend en stelde dat zijn zoon al jaren wordt behandeld voor schizofrenie. “Een man met psychische problemen stiekem filmen is boosaardig en weezinwekkend”, zei hij. De politie heeft de beweringen van Babis’ zoon nagetrokken en vond geen aanwijzin-



Foto:AFP

Duizenden tegenstanders van de premier verzamelden zich gisteren op het Wenceslasplein in Praag.

gen dat er strafbare feiten zijn gepleegd. Duizenden tegenstanders van de premier verzamelden zich gisteren op het

Wenceslasplein in Praag. Zij zwaaiden met Tsjechische en EU-vlaggen en scandeerden onder meer ‘weg met Babis’.

De leider van de coalitiepartner van Babis heeft inmiddels laten weten ‘alle opties’ open te houden vanwege de rel.

Hertelling Senaat Florida handmatig verder

TAMPA — Leden van de kiescommissie in de Amerikaanse staat Florida hebben de opdracht gegeven voor het handmatig hertellen van de uitgebrachte stemmen voor de Senaat.

De verschillen tussen Republikeinse kandidaat Rick Scott en de zittende Democratische senator Bill Nelson zijn namelijk bij een elektronische hertelling minimaal. Scott had zijn voorsprong op Nelson zien teruglopen tot

ongeveer 12.600 stemmen, ofwel 0,15 procent. De wet in Florida schrijft voor dat als het verschil kleiner is dan 0,25 procent, een handmatige telling moet volgen. Naar verwachting worden nu de stembiljetten opnieuw tegen het licht gehouden die elektronisch zijn afgekeurd. Het gaat dan om stemmen waarbij meerdere of geen vakjes zijn aangekruist. Als handmatig blijkt dat die afgekeurde stemmen wel eenduidig zijn, kunnen ze alsnog meegeteld worden.

Aantal vermisten branden Californië boven 600



Foto:AFP

Een wijk in het stadje Paradise, die volledig in de as werd gelegd.

PARADISE — Het aantal vermisten na de dodelijkste en meest verwoestende bosbranden in de geschiedenis van Californië is opgelopen tot 630.

Zeker 63 mensen zijn om het leven gekomen door de branden, die een week geleden uitbraken ten noorden van San Francisco.

wind, door het uitgedroogde struikgewas en de bomen raasden.

Vooral Paradise, een stadje met 27.000 inwoners, werd zwaar getroffen. Bijna 12.000 huizen en gebouwen werden in de as gelegd.

De autoriteiten schreven het hoge dodental onder meer toe aan de enorme snelheid waarmee de vlammen, aangewakkerd door de

Amerikaanse sancties tegen 17 Saudi’s

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft sancties opgelegd aan zeventien Saudi’s voor hun rol in de zaak van de vermoorde Saudische journalist Jamal Khashoggi in Istanbul.

Onder hen zijn de Saudische consul-generaal in Istanbul, Mohammed al-Otaibi, en de leden van een team die verantwoordelijk worden gehouden voor het doden van Khashoggi in de diplomatieke missie. Dat meldde het Amerikaanse ministerie van Financiën. Anderen die op de sanctielijst staan zijn Saud al-Qahtani, een voormalige topassistent van kroonprins Mohammed bin Salman en Maher Mutreb, een mede-

werker van Qahtani die dit jaar op officiële bezoeken aan de Verenigde Staten en Europa op foto’s is verschenen met prins Mohammed.

Een aanklager in Saudi-Arabië liet gisteren weten de doodstraf te zullen eisen voor vijf van de elf verdachten die voor de moord op Khashoggi zijn aangeklaagd. Khashoggi, een criticus van het Saudische regime, werd op 2 oktober gedood in het consulaat na een gevecht. Dat gebeurde met een dodelijke injectie, zei de plaatsvervangend openbaar aanklager en woordvoerder Shalaan al-Shalaan tegen verslaggevers. De verblijfplaats van Khashoggi’s overblijfselen is onbekend, zei hij.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Leiders Rode Khmer veroordeeld voor genocide

PHNOM PENH — Twee hoge leiders van de Rode Khmer zijn vandaag door een tribunaal in Cambodja schuldig bevonden aan genocide. Het is de eerste keer dat iemand voor genocide is veroordeeld uit het regime dat bijna veertig jaar geleden in het land aan de macht was.

Het gaat om de 92-jarige Nuon Chea, beter bekend als Broeder Nummer 2, en de voormalige president Khieu Samphan tegen de menselijkheid en genocide. Ze krijgen levens-

Cambodja-tribunaal, dat door de Verenigde Naties wordt gesteund, schuldig bevonden aan misdaden tegen de menselijkheid en genocide. Ze krijgen levens-

lang in het proces dat met belangstelling werd gevolgd door vele families in Cambodja, meldt *The Guardian*. De twee Khmerleden zaten al een levenslange gevangenisstraf uit. Nuon Chea is veroordeeld voor genocide op Vietnamezen en de moslimminderheid Cham. Khieu Samphan werd schuldig bevonden aan genocide op Vietnamezen,

maar vrijgesproken van dezelfde aanklacht tegen de Cham. De misdaden werden begaan in de periode 1977-1979. Onder het bloedige regime van Khmerleider Pol Pot stierven in de jaren zeventig zeker 1,8 miljoen Cambodjanen. Pol Pot overleed in 1998 zonder ter verantwoording te zijn geroepen.

Euro

Vlak

AMSTERDAM — De Europese beurzen bleven vandaag dicht bij huis na het brexit-drama een dag eerder. Beleggers hielden de ontwikkelingen rond het scheidingsakkoord tussen het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie scherp in de gaten. Op het Damrak waren beleggers niet onder de indruk van de nieuwe financiële doelen van ABN Amro. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,4 procent in de plus op 526,85 punten. De MidKap daalde 0,1 procent tot 719,06 punten. De beursgraadmeters in Frankfurt en Parijs stegen tot 0,2 procent. De Londense FTSE zakte 0,1 procent. De Britse bank Royal Bank of Scotland, die gisteren bijna 10 procent aan beurswaarde verloor, zakte ruim 2 procent. De euro was 1,1333 dollar waard, tegen 1,1330 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1,8 procent duurder op 57,51 dollar. Brentolie klom 2,1 procent in prijs tot 68,03 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag lager gesloten. Vooral de Japanse chipbedrijven stonden onder druk na tegenvallende resultaten van de Amerikaanse chipontwikkelaar Nvidia. Ook computerspelletjesmaker Nintendo ging in de uitverkoop. De andere beurzen in het Verre Oosten bleven vrij dicht bij huis. Beleggers waren voorzichtig door de onzekerheid in Europa over de brexit-deal. De Nikkei-index ging uiteindelijk 0,6 procent lager het weekeinde in op 21.680,34 punten. De Japanse hoofdindex verloor deze week ruim 2 procent. Chiptester Advantest zakte 7,6 procent en chipmachinemaker Tokyo Electron verloor 4,3 procent. Het Japanse conglomeraat Softbank, dat een belang heeft in Nvidia, daalde 3,4 procent. Nintendo kelderde meer dan 9 procent en leed het grootste dagverlies sinds juli 2016. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds vlak en de beurs in Shanghai klom 0,8 procent. De Kospi in Seoul won 0,2 procent. De All Ordinaries in Sydney eindigde met een klein verlies van 0,1 procent.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met verliezen begonnen aan de laatste handelssessie van de week. De hoop op een snelle handelsdeal tussen de Verenigde Staten en China lijkt te vervagen na opmerkingen van de Amerikaanse minister van Handel. Verder drukten tegenvallende berichten van chipbedrijf Nvidia het sentiment. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,4 procent lager op 25.178 punten. De brede S&P 500 daalde 0,6 procent tot 2714 punten en de technologiebeurs Nasdaq leverde 1,1 procent in tot 7182 punten. Washington is nog altijd van plan in januari de importheffingen op Chinese goederen te verhogen, zei handelsminister Wilbur Ross. De ontmoeting van de Amerikaanse president Donald Trump en zijn Chinese ambtgenoot Xi Jinping op de aanstaande G20-top zal naar alle waarschijnlijkheid niet tot een doorbraak leiden in het handelsconflict, aldus Ross. Nvidia ging bijna 19 procent onderuit bij opening. Branchegeenoot AMD had het ook lastig met een min van 6,5 procent.

Pensioenoverleg mondt uit in marathonsessie

DEN HAAG — Werkgevers en vakbonden hebben nog geen overeenkomst bereikt over een nieuw pensioenstelsel. Het overleg gaat na het weekeinde verder, met premier Mark Rutte en minister Wouter Koolmees (Sociale Zaken en Werkgelegenheid). De zoveelste ronde onderhandelingen, die gisteravond begon, liep uit op een marathonsessie.

De partijen zaten ruim 8,5 uur rond de tafel op het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Vrijdagochtend vroeg kwam naar buiten dat het overleg na het weekeinde wordt hervat. “We zijn echt tot het gaatje gegaan”, zei Rutte na afloop. “Iedereen gaat dat eens even op zich laten inwerken. Dan gaan we het begin volgende week of in de loop van vol-

gende week weer oppakken.” Rutte, die sinds deze week zelf aanschuift in de hoop een doorbraak te forceren, zei niet teleurgesteld te zijn. “Er is vreselijk hard gewerkt.” Hij wilde niet ingaan op eventuele pijnpunten. Er is bij werkgevers en bonden behoefte om even naar eigen kring terug te gaan voor onderling beraad, maakte Koolmees duidelijk na de ‘intensieve’ nacht. Het

is natuurlijk een complex onderwerp en een ingewikkeld proces, aldus de minister. “Het gaat over de toekomst van ons pensioenstelsel dat echt houdbaar is voor de komende generaties.” Er wordt al jaren gepraat over een hernieuwing van het pensioenstelsel binnen de Sociaal-Economische Raad (SER). Daarin zijn vakbonden, werkgeversverenigingen en kroonleden vertegenwoordigd. In september leek een pensioenakkoord nabij, maar daarna klonken er weer sombere geluiden over moeizame onderhandelingen. Belangrijk struikelblok in de onderhandelingen tussen

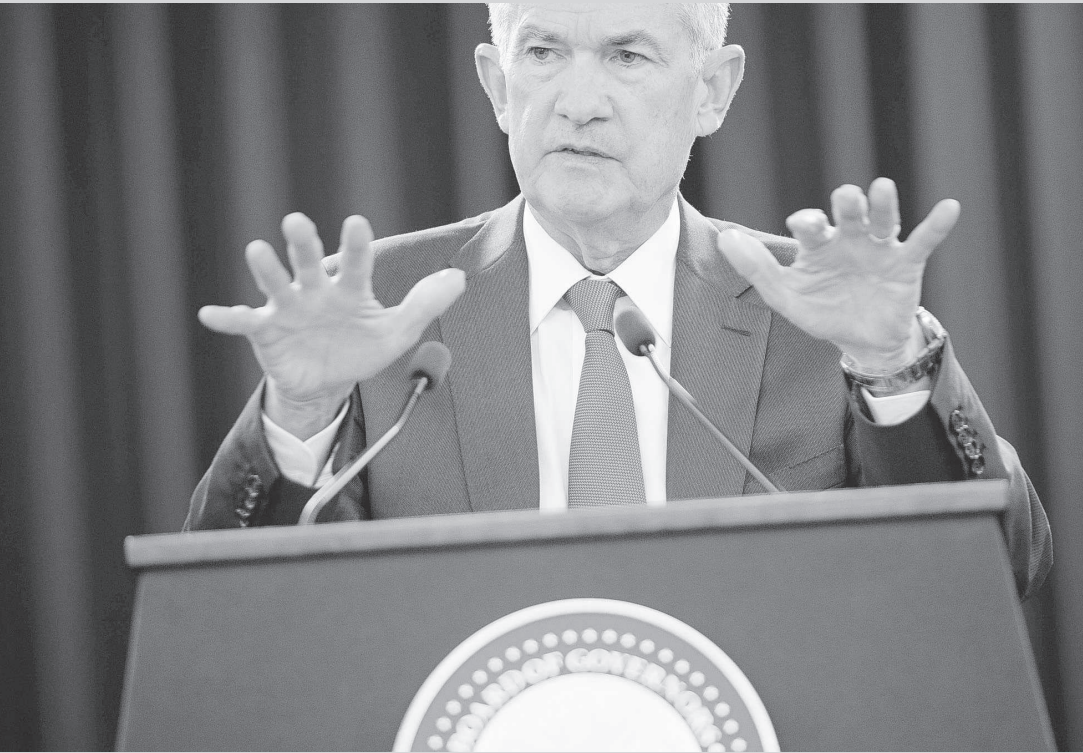
werkgevers en werknemers lijkt de compensatie voor mensen die van het oude naar het nieuwe stelsel moeten overstappen. Vakbond FNV kwam onlangs met een eis voor een hogere rekenrente voor pensioenfondsen, maar dat is een rode lijn voor het kabinet. Koolmees heeft eerder wel aangeboden de pensioenleeftijd minder snel te laten stijgen.

De grote Nederlandse pensioenfondsen dringen aan op een snel akkoord. Vanwege hun penibele financiële positie kunnen ze de pensioenen maar niet verhogen, en is de kans op kortingen zelfs nog niet helemaal uit de lucht.

Federal Reserve gaat zichzelf onderzoeken

WASHINGTON — De Federal Reserve gaat in 2019 onderzoeken of het nodig is om zijn middelen en doelstellingen wat te herzien. Ook wil de Amerikaanse koepel van centrale banken via speciale bijeenkomsten met belanghebbenden uitvinden of het zijn monetaire beleid wel op de juiste manier communiceert met de financiële markten.

Het gaat om een ongebruikelijke aankondiging. Kenners vermoeden dat Fedbaas Jerome Powell via deze weg wil proberen de Fed transparanter te maken en zo vrij te houden van politieke inmenging. Powell krijgt de laatste tijd veel kritiek over zich heen van president Donald Trump. Die is het niet eens met het Fed-beleid om de rente geleidelijk op te voeren. Voorheen was het gebruikelijk dat een president zich niet bemoeide met besluiten van



Jerome Powell

de Fed. Volgens Powell is het nu ‘een goed moment om een balans op te maken’. Hij merkt op dat de Amerikaanse inflatie

en werkgelegenheid momenteel dicht bij de door de Fed gewenste niveaus zitten. De Fed mikt bijvoorbeeld al jaren op een inflatie van on-

geveer 2 procent. Op de te houden bijeenkomsten zal ook dat mandaat waar schijnlijk onder de loop worden genomen.

ABN Amro onderzoekt versimpeling structuur

AMSTERDAM — ABN Amro gaat de mogelijkheden onderzoeken voor een versimpeling van de bedrijfsstructuur. Dat werd bekendgemaakt bij aanvang van een beleggersdag. Daarbij werd investeerders ook extra dividenduitkeringen in het vooruitzicht gesteld.

Het concern bestaat nu nog uit ABN Amro groep en ABN Amro Bank. Een eventuele samenvoeging van die twee maakt niet alleen de organisatie simpeler, maar kan ook financiële voordelen hebben. ABN liet verder weten ‘goed gepositioneerd’ te zijn voor extra dividenduitkeringen van 50 procent van de winst. Daarbij werden nog geen concrete bedragen of data genoemd. Verder is het leningenboek vlak in de periode 2019-2020, maar wordt er gerekend op lichte groei op de

middellange termijn. De bank ligt naar eigen zeggen op koers voor de geplande kostenbesparingen in 2020. Voor het vierde kwartaal wordt ongeveer 50 miljoen euro aan reorganisatievoorzieningen verwacht.

Topman Kees van Dijkhuizen wees op de sterke baten-groei en het actieve kostenbeheer sinds de beursgang bijna drie jaar geleden. “Dit heeft geleid tot een significant betere winstgevendheid, waardoor we ons dividend elk jaar hebben kunnen verhogen.”

Van Dijkhuizen benadrukt ook dat de kapitaalpositie is verbeterd in aanloop naar de nieuwe kapitaal-eisen Basel IV. Door die aangescherpte regels van het internationaal comité voor banktoezicht in Basel moeten Nederlandse banken meer geld in kas hebben als buffer tegen financiële tegenspoed.

VDL rondt overname Siemens Hengelo af

EINDHOVEN — Industrieel concern VDL Groep heeft de overname van Siemens Hengelo afgerond. Het Eindhovense bedrijf maakte vandaag bekend Siemens als honderdste ‘werkmaatschappij’ aan de bedrijvengroep te hebben toegevoegd.

VDL neemt alle 430 medewerkers van Siemens over. De activiteiten van Siemens Hengelo worden ondergebracht in twee bedrijven. Voor circa zeventig medewerkers is bij VDL Energy Systems of VDL ETG Technology & Development op

termijn geen plaats. VDL zoekt samen met hen naar een oplossing. Het kan zijn dat zij elders binnen VDL aan de slag gaan, maar mogelijk zullen zij buiten VDL werk moeten vinden. VDL maakte afgelopen zomer bekend Siemens Hen-

gelo in te lijven, nadat het Duitse moederbedrijf Siemens aankondigde de vestiging te willen sluiten. Ten tijde van die aankondiging telde Siemens Hengelo nog 470 werknemers. Dat er nu 430 medewerkers mee overgaan naar VDL komt volgens een woordvoerder van VDL puur door natuurlijk verloop. In Hengelo worden onder meer gasturbines gebouwd. Ook is het bedrijf een be-

langrijke leverancier van onderdelen voor chipmachinemaker ASML. Siemens en ASML blijven de komende jaren klant van de door VDL overgenomen divisies.

Volgens VDL vormden die werkgaranties de basis van de overname. Ivo Wessels, die eerder in het managementteam zat van Siemens Hengelo, is door VDL benoemd als directeur van VDL Energy Systems.

S&P: Lagere rating dreigt voor VK

LONDEN — Voor het Verenigd Koninkrijk dreigt een aanpassing van de kredietwaardigheid als het land zonder goede afspraken uit de Europese Unie vertrekt. Dat schrijft ratingbureau Standard & Poor's (S&P) naar aanleiding van het conceptakkoord over de brexit, dat premier Theresa May door het Britse parlement moet loodsen.

S&P overweegt een lagere rating als de kans toeneemt op een ‘wanordelijke’ uittocht van de Britten. Daarvan is sprake als de brexit de toegang tot Europese markten voor Britse bedrijven belemmert. Ook eventuele handelsbarrières zouden

slecht nieuws zijn voor de financiële stabiliteit van het Verenigd Koninkrijk, omdat die de concurrentiepositie van het land aantasten. Voorlopig handhaaft S&P zijn rating op AA met een negatief vooruitzicht. Het akkoord dat May heeft bereikt met Brussel is in de ogen van de kredietbeoordelaar een grote stap vooruit, maar het is nog uiterst onzeker dat parlementsleden instemmen met de deal. Zo zegde partijgenoot Jacob Rees-Mogg het vertrouwen in May op en stapte een aantal van haar ministers op uit onvrede over het akkoord. Ondertussen nadert de deadline voor een overeenkomst met rasse schreden, waarschuwt het ratingbureau.

‘Bloemenexport kan recordomzet 2017 evenaren’

AALSMEER — Nederlandse exporteurs van bloemen en planten hebben vorige maand goede zaken gedaan. Volgens branchevereniging VGB maken ze daarom grote kans hun recordomzet van vorig jaar te evenaren.

Groothandelaars verkochten in oktober voor 10 procent meer aan planten over de grens dan een jaar eerder. Ook de export van bloemen trok aan. De totale exportwaarde van januari tot en

met oktober bedraagt 5,1 miljard euro. In heel vorig jaar werd voor 6 miljard euro aan bloemen en planten over de grens verkocht. Helemaal gerust is de branche overigens niet, vooral met het oog op de internationale wisselkoersen. Zo zou een koersdaling van de roebel voor mindere resultaten zorgen in Rusland, een belangrijke afzetmarkt voor Nederlandse bloemen en planten. Bloemenexporteurs kijken bovendien met argusogen naar de brexitperikelen in het Verenigd Koninkrijk.

Angry Birds 2 legt Rovio geen windeieren

ESPOO — Entertainmentbedrijf Rovio heeft in het derde kwartaal opnieuw goede zaken gedaan met het smartphonespel Angry Birds 2. Wel wordt nog altijd hard gezocht naar manieren om minder afhankelijk te zijn van zijn ‘melkkoe’.

Bijna tien jaar na de lancering van megahit Angry Birds draait het Finse bedrijf nog altijd voor een groot deel op inkomsten uit de productserie die uit dat spelletje is voortgevloeid. Opvolger Angry Birds 2 bracht in het derde kwartaal een recordbedrag van bijna 31 miljoen euro in het laatje, afgezet tegen een nagenoeg stabiele totale omzet van 71 miljoen euro. Naast Angry Birds 2 doen ook de vele andere spelletjes

van het bedrijf met Angry Birds in de titel het goed, evenals Angry Birds-speelgoed en de Angry Birds-film, waarvan voor volgend jaar een vervolg staat gepland. Rovio ontwikkelt ook Angry Birds-loze spelletjes en probeert gebruikers binnen te hengelen voor een abonnement.

De uitgaven voor het werven van nieuwe gamers werden afgelopen kwartaal teruggeschreefd, wat de operationele winst ten goede kwam. Die steeg naar 10,4 miljoen euro tegenover 4 miljoen een jaar eerder. Voor het hele jaar rekent Rovio nu op een omzet van 280 miljoen tot 290 miljoen euro. Eerder was de voorspelling nog 260 miljoen tot 300 miljoen euro. De brutowinstverwachting werd iets verhoogd.

NEW YORK				AMSTERDAM			
16-Nov				16-Nov			
DOW JONES	25.289,27	0.00%		AEX	523.55	-0.26%	
S&P 500 INDEX	2.730.20	0.00%		ARCELMITTAL	21.87	0.44%	
NASDAQ	7.244.29	-0.20%		AEGION NV	5.32	-1.52%	
AMAZON.COM INC	1.603.41	-0.95%		KONINKLIJKE AHOL	22.86	0.50%	
APPLE INC	194.50	1.61%		AKZO NOBEL	74.18	-0.27%	
BAIDU INC-SP ADR	185.41	-1.59%		ASML HOLDING NV	148.60	-2.43%	
BERKSHIRE HATH-B	217.70	0.15%		DSM (KONIN)	78.88	0.00%	
BOEING CO	338.92	-0.78%		HAL TRUST	140.20	0.72%	
CITIGROUP INC	64.70	0.15%		HENKENS NV	79.64	-0.28%	
COCA-COLA CO	49.81	0.15%		ING GROEP NV	10.86	-0.73%	
COSTCO WHOLESALE	227.76	-0.55%		KPN (KONIN) NV	2.40	0.13%	
WALT DISNEY CO	116.64	-0.40%		KONINKLIJKE PHIL	33.16	0.38%	
3D SYSTEMS CORP	13.03	1.32%		RANDSTAD NV	42.66	0.49%	
EBAY INC	28.05	-0.44%		ROYAL DUTCH-SHA	27.20	0.48%	
FACEBOOK INC-A	159.93	-2.73%		TOMTOM	7.87	-0.38%	
GENERAL ELECTRIC	7.94	-2.88%		TOTAL SA	52.28	0.34%	
ALPHABET INC-A	1,066.94	-0.38%		UNILEVER NV-CVA	49.04	0.65%	
HP INC	24.22	0.19%		W.P. STEWART HOL	462.72	1.03%	
HOME DEPOT INC	176.74	-0.35%					
INTEL CORP	48.96	1.77%					
JOHNSON&JOHNSON	145.44	0.65%		SCOTIABANK FUNDS	15-Nov		
MICROSOFT CORP	107.28	0.00%		MONEY MARKET	13.280	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	94.47	0.68%		U.S. DOLLAR BOND	2.5694	-0.12%	
ROYAL DUTCH-A	61.96	0.48%		GLOBAL GROWTH	2.9570	1.09%	
STARBUCKS CORP	67.74	0.18%		US GROWTH	16.0327	1.30%	
TWITTER INC	33.81	1.98%		CANADIAN GROWTH	2.5411	0.24%	
WALMART INC	97.94	-1.61%		FUNDS	15-Nov		
EXCHANGE TRADED FND				BGF CONT EUR FLEX	25.89	-0.88%	
ALERIAN MLP -AMLP	9.77	1.03%		BGF EMKT BOND	16.97	-0.35%	
ISH GBL HY BD - GHY	47.49	-0.11%		BGF FIX INC GBL OP	13.86	-0.14%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	83.18	-0.41%		BGF GBL ALLOCATION	53.78	-0.35%	
ISH SELECT DIV - DIVY	96.85	0.00%		BGF USD CORE BOND	16.08	0.06%	
ISH MSCI EMKT - EEM	40.73	-0.22%		BGF USD H YIELD BND	32.12	-0.74%	
ISH MSCI PAC - EPP	42.95	-0.14%		TEMPLETON GBL BND	25.27	0.16%	
ISH RUSSELL - IVV	161.04	-0.10%		TEMPLETON ASIAN SM	49.54	1.00%	
ISH S&P 500 - SPY	163.21	-0.05%		CURRENCIES	16-Nov		
ISH EUROPE - IEV	41.68	-0.19%		YENUSD	113.2300	-0.11%	
INVECO QQQ TRUS	167.84	-0.27%		EURUSD	1.1357	0.19%	
INVECO DB COMMO	16.23	1.31%		CAVUSD	1.3179	-0.18%	
SPDR S&P INT DIV-DVX	36.53	-0.08%		GBPUSD	1.2804	0.45%	
SPDR S&P MID 400	339.18	-0.11%		COMMODITIES	16-Nov		
SPDR S&P 600 SMA	68.06	-0.13%		LIQ WTI	57.86	2.48%	
VANGUARD REIT - VNQ	80.17	0.30%		GOLD	1222.31	0.73%	
WSDOMTR JAP H-EQ-DJ	51.93	-0.95%		SILVER	14.38	0.59%	
				WHEAT	514.75	0.54%	

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Vrouw alleen op trouwfoto's na dood partner

Een Indonesische vrouw die haar verloofde verloor bij de recente vliegcrash met 189 doden, heeft in haar eentje huwelijksfoto's laten nemen. Intan Syari poseerde in haar trouwjurk en met haar trouwring voor de camera, bericht de *BBC*. Ze wil zo een wens van haar dode partner in vervulling laten gaan.

Intan Syari en Rio Nanda Pratama zouden eigenlijk op 11 november in het huwelijksbootje stappen. Pratama, een arts, keerde met de noodlottige vlucht van Lion Air terug naar huis voor zijn huwelijk. Het toestel crashte kort na vertrek uit Jakarta in zee.

De arts zou voorafgaand aan de ramp hebben ge-grapt dat hij misschien wel te laat zou komen voor zijn bruiloft. Hij zei tegen Syari dat zij de huwelijksfoto's dan maar in haar eentje moest nemen om die vervolgens naar hem op te sturen. Het stel had de fotoshoot enkele weken voor de crash gepland. "Hij vertelde Intan dat ze moest doorgaan met het plan als hij niet thuis zou komen", zegt de weddingplanner van het duo tegen de *BBC*.

Syari schreef zelf op Instagram dat haar verdriet 'onbeschrijfelijk' is, maar dat ze sterk probeert te zijn.

Mexicaanse schrijver Del Paso (83) overleden



Foto: Wikipedia

De Mexicaanse schrijver Fernando del Paso is op 83-jarige leeftijd overleden. De Universiteit van Guadalajara maakte dit woensdag op Twitter bekend. Del Paso was daar directeur van de Latijns-Amerikaanse bibliotheek Octavio Paz.

Del Paso ontving in 2015 de Cervantes-prijs, die wordt beschouwd als de belangrijkste literaire prijs in het Spaanse taalgebied. De ver-

teller, dichter en essayist werd in 2007 ook geëerd met de prijs van de internationale boekenbeurs van Guadalajara.

Enkele boeken van Del Paso zijn ook in het Nederlands vertaald, zoals de werken 'Palinurus van Mexico' deel 1 en 2. Volgens lokale media stierf hij in een ziekenhuis in Guadalajara, ongeveer 550 kilometer ten noordwesten van Mexico-Stad.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Mensen

Hunkli Bernabela 40 jaar ambtenaar



Hunkli Bernabela begon in 1978 zijn carrière in dienst van de Bonairiaanse overheid, in eerste instantie als controleur bij de Hygiënische Dienst. Later werkte hij op het vliegveld en in 2002 werd hij plaatsvervangend hoofd van de controledienst bij Deza. Sinds 2014 werkt Hunkli bij de directie Toe-

zicht en Onderhoud als inspecteur. Hunkli volgde gedurende zijn carrière verschillende cursussen, onder meer voor insectenbestrijding om ziektes te voorkomen, voedselveiligheidscontrole en milieuwetgeving van de BES-eilanden. Ook volgde Hunkli een cursus in Nederland over de controle

van consumentenproducten. Gedeputeerden James Kroon (r) en Edsel Cecilia (l) feliciteerden Hunkli met zijn veertig jaar dienstverlening aan de samenleving van Bonaire en overhandigden hem namens de overheid een certificaat van erkenning en de welbekende envelop.

'Voor miljoenen aan medicijnen verspild'

Door medicijn-verspilling tegen te gaan, kan Nederland ongeveer 40 miljoen euro op de zorg besparen. Dat zegt onderzoeker Charlotte Bekker van het UMC Utrecht in een interview met *Trouw*. Bekker baseert zich op onderzoek dat ze in 41 apotheken heeft gedaan.



Foto: Shutterstock

Onderzoekers hadden eerder geraamd dat jaarlijks voor circa 100 miljoen euro aan medicijnen wordt weggegooid. Ongeveer 40 procent verdwijnt volgens Bekker onnodig in de prullenbak. Ze liet de apotheken een week lang bijhouden in welke situaties patiënten ongebruikte

medicijnen terugbrachten. In een week tijd brachten patiënten ruim 750 geneesmiddelen terug. In vier op de tien gevallen was het volgens Bekker te voorkomen geweest dat patiënten veel medicijnen mee naar huis kregen. "We moeten niet meer op

de automatische piloot medicatie meegeven", zegt Bekker. "Als een patiënt bijvoorbeeld later die week de uitslagen van onderzoeken krijgt, is het niet handig om voor drie maanden medicijnen mee te geven. Kies dan voor een voorraad van een week."

Kritiek op behandeling vee in Europa



Foto: Shutterstock

De standaarden voor dierenwelzijn in de EU behoren tot de hoogste ter wereld, maar de minimumregels voor de behandeling van (pluim)vee worden lang niet overal nageleefd. De Europese Rekenkamer constateert dat in een rapport na bezoeken aan Duitsland, Frankrijk, Polen, Italië en Roemenië.

Het routinematig afknippen van varkensstaarten, vervoer van zieke dieren,

misstanden bij langeafstandstransporten en fouten bij het verdoven voor de slacht zijn enkele punten waar het misgaat. Ook bijvoorbeeld de inspectie van Franse legkippenstallen voldoet niet altijd aan de eisen wegens ontbreken van apparatuur. Het beleid voor ruimere huisvesting van zeugen en een verbod op bepaalde kippenkooien is wel succesvol te noemen, schrijven de controleurs. Het zijn de lidstaten die

verantwoordelijk zijn voor de handhaving van de regels. Die reageren wel op aanbevelingen van de Europese Commissie maar dat kan soms erg lang duren. Ook legt het ene land veel hogere boetes op dan het andere. "We moeten de kloof dichtentrekken tussen ambitieuze doelen en praktische uitvoering", aldus rekenkamerlid Janusz Wojciechowski. Hij wijst erop dat vlees van gewonde of gestreste dieren minder goed is.

De EU geeft in de periode 2014-2020 ongeveer 1,5 miljard euro uit aan dierenwelzijn, maar dat is in sommige landen bepaald geen prioriteit. Van veehouders die de regels overtreden kunnen EU-subsidies worden ingehouden. In uitzonderlijke gevallen kunnen ze er zelfs van worden uitgesloten.

De Europese Unie telt naar schatting 4,5 miljard kippen en kalkoenen, en 330 miljoen koeien, varkens, geiten en schapen. De jaarlijkse omzet van de sector bedraagt 168 miljard euro. Er zijn 4 miljoen banen mee gemoeid.

Veel jongeren kunnen telefoon of computer hacken

Bijna 200.000 jongeren tussen de twaalf en achttien jaar hebben weleens een mobiele telefoon gekraakt. Zo'n 70.000 tieners zijn een computer binnengedrongen. Dat blijkt volgens het *AD* uit een representatief onderzoek onder ruim 1000 twaalf- tot achttienjarigen naar hun 'hackervaring' door Veiliginternetten.nl. Uit het onderzoek blijkt dat 5 procent zonder toestemming een computer binnendrong, eenzelfde aantal tieners hackte een e-mailaccount en nog eens 14 procent verschaftte zich toegang tot een mobiele telefoon.

Het Openbaar Ministerie in Nederland krijgt regelmatig strafdossiers tegen jonge hackers. In 2016 kwamen bijvoorbeeld zestig tieners voor de rechter; dat waren er in tien jaar tijd zes keer zoveel geworden.

Advocaat Stormy opgepakt om 'huiselijk geweld'



Foto: AFP

Michael Avenatti, de advocaat die pornoactrice Stormy Daniels bijstaat in haar strijd tegen de Amerikaanse president Donald Trump, is gearresteerd op verdenking van huiselijk geweld. Hij zou een vrouw in elkaar hebben geslagen, melden Amerikaanse media op basis van de politie.

Het incident gebeurde in een appartement in Los Angeles. Amerikaanse media meldten woensdag in eerste instantie dat zijn echtgenote, met wie hij in scheiding ligt, het vermeende slachtoffer in de zaak was. Later berichtte *TMZ* dat het gaat om een andere vrouw. Zij zou zich bij de politie hebben gemeld met zwellingen, bloeduitstortingen en rode plekken in het gezicht.

Avenatti ontkent in een verklaring dat hij fysiek geweld heeft gebruikt. Volgens hem zijn de beschuldigingen een poging zijn reputatie te schaden. Ook zijn vrouw, die heeft aangegeven niet het slachtoffer te zijn, laat weten dat Avenatti nooit gewelddadig tegen iemand is geweest. Avenatti kreeg bekendheid als juridisch adviseur van pornoactrice Stormy Daniels, die beweert affaires met Trump te hebben gehad. Ook stond hij Julie Swetnick bij, een van de vrouwen die opperrechter Brett Kavanaugh beschuldigde van seksueel grensoverschrijdend gedrag. Trump noemde Avenatti op Twitter al eens 'tuig' en een 'derderangs advocaat' die uitblinkt in valse beschuldigingen.

Geen schadevergoeding na seksongeluk in bed



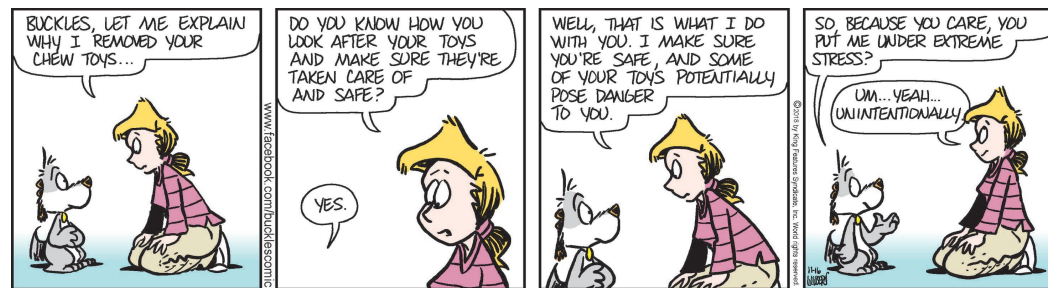
Foto: Shutterstock

Een tijdens de seks zwaargewond geraakte Britse vrouw heeft een rechtszaak tegen de verkoper van haar bed verloren. De rechtbank in Bristol wees haar klacht vrijdag af.

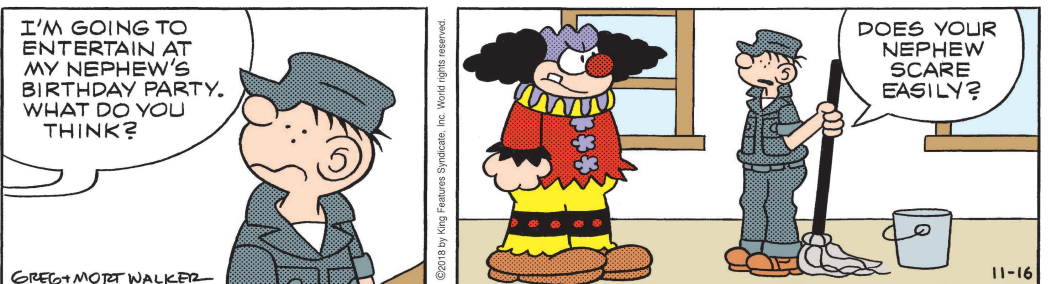
De rechter omschreef de val, waardoor de vrouw zware verwondingen aan haar wervelkolom had opgelopen, als tragisch. Maar aan het bed waren geen tekortkomingen vastgesteld, oordeelde de rechtbank.

De vrouw had van de beddenverkoper een schadevergoeding van zeven cijfers geëist. De 46-jarige is sinds het ongeval in augustus 2013 verlamd en afhankelijk van een rolstoel. Ze werd naar eigen zeggen tijdens de seks met haar partner uit het bed 'gekataapulteerd' en was vervolgens op haar hoofd terechtgekomen. Volgens de klaagster was het bed defect. De rechter zag daar geen bewijs voor en wees de claim af.

Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



PSG: Niet schuldig gemaakt aan racisme

PARIJS — Paris Saint-Germain heeft zich niet schuldig gemaakt aan racisme bij het aantrekken van nieuwe jeugdspelers. Dat heeft een intern onderzoek uitgewezen, zo meldt de voetbalclub uit Parijs tegenover Franse media.

PSG bevestigde onlangs dat het formulieren had gebruikt waarop gescoute spelers hun afkomst moesten aangeven. Zo moesten de jeugdspelers melden of zij Frans, Maghrebijns (Noord-Afrikaanse landen), West-Indisch of Zwart-Afrikaans waren. Het verzamelen van etnische gegevens van personen is in Frankrijk verboden.

Roxana Maracineanu, de minister van Sport, zei dat PSG-directeur Jean-Claude Blanc al had beloofd het selectieproces te reorganiseren.

Ook mannenteam 2e op ploegachtervolging

OBIHIRO — In navolging van de Nederlandse vrouwenploeg heeft het mannenteam van Oranje bij de eerste wereldbeker schaatsen in Obihiro zilver veroverd op de achtervolging. Een Nederlandse gelegheidsformatie zette verrassend de tweede tijd neer: 3.42,14. Rusland zegevierde met een baanrecord van 3.41,26. Noorwegen, olympisch kampioen op dit onderdeel, kwam niet verder dan de derde plaats (3.42,77).

Namens Nederland verschenen oudgediende Douwe de Vries (36) en Marcel Bosker (21) en Chris Huizinga (21) op het ijs. Sven Kramer meldde zich gisteren af voor dit onderdeel. De kopman van Team Jumbo wil in Japan zijn kwetsbare rug niet te veel belasten. Hij is wel

van plan om op de 1500 meter (morgen) en op de 5000 meter (zondag) in actie te komen. Ook ploeggenoot Patrick Roest, die al vroeg in het seizoen uitstekend in vorm is, bleef aan de kant.

Met Kramer en Roest in de ploeg eindigde Oranje bij de

Winterspelen in februari in Zuid-Korea als derde, achter Noorwegen en Zuid-Korea.

Nederland is nog wel regerend wereldkampioen op de ploegachtervolging. Alleen De Vries was in 2017 van de partij toen Oranje in Gangneung zegevierde. Jorrit Bergsma, die geen trek had in een reis naar Japan, en Jan Blokhuijsen, die dit seizoen niet in actie komt, ontbreken nu in de Nederlandse wereldbekerselectie. De Vries, Bosker en Huizinga reden in Japan voor de eerste keer met elkaar. Door het ont-

breken van een bondscoach is er dit seizoen nog niet getraind op dit onderdeel. De Nederlandse schaatsbond KNSB hoopt nog voor het einde van dit jaar de opvolger van Geert Kuiper (naar Canadese bond) te presenteren. Totdat de nieuwe bondscoach is aangesteld, wordt er in het Nederlandse kamp een beetje geïmproviseerd.

Kramer is ontstemd over de trage gang van zaken. Hij sprak in Japan van ‘gepruts’ van de KNSB, die met diverse kandidaten geen akkoord wist te bereiken.

Rooney: Geweldig afscheid



Foto: AFP

Wayne Rooney verlaat voor de laatste keer het veld.

LONDEN — Wayne Rooney kreeg gisteren het afscheid waar hij op hoopte. De oud-speler van Everton en Manchester United mocht nog één keer meedoen met de nationale Engelse voetbalploeg. Rooney kwam in de oefenwedstrijd tegen de Verenigde Staten in de 58e minuut als invaller in het veld en genoot het laatste halfuur volop.

“Dit was een geweldige manier om mijn internationale loopbaan te beëindigen. De jongens speelden geweldig.

Helaas lukte het me niet te scoren, maar ik zal deze avond niet snel vergeten”, aldus Rooney, die zijn 120e interland speelde. “Mijn tijd is geweest. Ik kan nu lekker achterover leunen. De Engelse ploeg is in goede handen. Dat heb ik deze week zelf van dichtbij kunnen zien.” Er was veel te doen om de uitverkiezing van Rooney. Sommige oud-internationals waren kritisch en begrepen niet zo goed dat Rooney een afscheidsduel kreeg. Engeland won de oefenwedstrijd tegen de Verenigde Staten met 3-0.

Kodaira wint 500 meter, Leerdam 11e

OBIHIRO — De eerste wereldbekerwedstrijd op de 500 meter in het nieuwe schaatsseizoen heeft een vertrouwde winnaar opgeleverd. De Japanse topsprintster Nao Kodaira zegevierde voor eigen publiek in Obihiro met een tijd van 37,49 seconden. Zij is olympisch en wereldkampioen op dit nummer. Het was haar zeventiende wereldbekerzege op de 500 meter.

Europees kampioene Vanessa Herzog uit Oostenrijk eindigde als tweede (37,62), gevolgd door de Japanse Maki Tsuji als nummer drie (38,04).

Jutta Leerdam was de eerste Nederlandse op de elfde plaats (38,66). Zij was twee weken geleden bij de wereldbekerkwalificatie in Thialf ook al de snelste sprinter van Oranje (38,48). Letitia de Jong, Nederlands kampioene op de sprintvierkamp, reed in Japan de vijftiende tijd (38,84). In de B-groep kwamen namens Nederland

Janine Smit (vierde in 39,03), Esmé Stollenga (zesde in 39,22) en Femke Beuling (zevende in 39,26) in actie.

Jorien ter Mors, wereldkampioene sprintvierkamp en Nederlands kampioene op de 500 meter, ontbreekt het hele seizoen door een knieblessure.



Nao Kodaira

Foto: AFP

‘Eredivisie 2.0’ blijft voorlopig uit

UTRECHT — De Eredivisieclubs zijn er niet in geslaagd een akkoord te bereiken over grote veranderingen die de nationale voetbalcompetitie op een hoger niveau moeten brengen. Het terugbrengen van de Eredivisie naar zestien clubs en het verbod van het spelen op kunstgras, twee van de belangrijkste plannen, gaan niet door.

Wel wordt wat meer rekening gehouden met de Europese verplichtingen van de Nederlandse topclubs, krijgen de wat kleinere clubs in Nederland meer geld, degraderen voortaan waarschijnlijk twee clubs rechtstreeks uit de Eredivisie en is er meer oog (met strakkere regels) voor de jeugdopleidingen. Van een ‘Eredivisie 2.0’ is dus voorlopig geen sprake, concludeerden de meeste betrok-

kenen donderdag in stadion Galgenwaard, waar bestuurders van de achttien Eredivisieclubs elkaar troffen om, voorlopig voor het laatst, te spreken over de zogenoemde ‘Veranderagenda’. “Er is geen benodigde meerderheid. We gaan wel een set aan veranderingen doorvoeren”, aldus Jacco Swart, voorzitter van de Eredivisie CV. Clubs die meedoen aan het hoofdtoernooi van de

Champions League of Europa League, hoeven vanaf het seizoen 2020/2021 pas een ronde later in te stromen in het nationale bekertoernooi. Europees spelende clubs staan op hun beurt 5 procent van de opbrengsten, die ze krijgen van de UEFA, af aan de andere clubs. Voetballen op kunstgras wordt niet verboden, maar wel ontmoedigd. Eredivisieclubs met natuurgras krijgen per seizoen maximaal een bonus van 350.000 euro. “Als je dat relateert aan de 500.000 euro die clubs gemiddeld kwijt zijn voor de overstap van kunstgras naar natuurgras, dan is dit een meer dan serieuze impuls en prikkel om

clubs ertoe te bewegen over te stappen naar natuurgras”, zei Swart. Vooral de topclubs uit de Eredivisie vinden de veranderingen niet ver genoeg gaan. “Nee, dat denk ik niet”, zei Ajax-directeur Edwin van der Sar op de vraag of de Eredivisie met de nieuwe maatregelen voor talentvolle spelers als Frenkie de Jong en Matthijs de Ligt uitdagender en interessanter wordt. “De andere competitie-opzet die we voor ogen hadden, zou voor veel clubs, spelers en fans aantrekkelijker zijn. Over een bepaalde periode gaan we met frisse moed kijken of deze maatregelen soelaas bieden. Zo niet, dan gaan we verder.”

Kortrijk ontslaat trainer De Boeck

KORTRIJK — Glen De Boeck (47) is ontslagen als voetbaltrainer van KV Kortrijk. De Belgische eersteklasser stelt de oud-verdediger verantwoordelijk voor de matige resultaten in dit seizoen.

Kortrijk staat na vijftien speelronden op de twaalfde plaats met zestien punten, zes meer dan hekkensluiter Lokeren. Vorige week zondag verloor de ploeg in eigen huis met 0-2 van Standard.

De Boeck trad een jaar geleden aan als opvolger van de ontslagen Yannis Anastasiou. Hij moest Kortrijk uit het slop ha-

len en deed dat naar behoren. De club haalde bijna de play-offs om de landstitel en reikte tot de halve finales van de beker van België. De voorbije maanden boterde het minder tussen trainer en clubleiding. Een contractverlenging bleef lange tijd uit en De Boeck uitte geregeld zijn ongenoegen over zijn spelersgroep.

“We danken Glen voor zijn inzet het afgelopen jaar en we wensen hem veel succes in zijn verdere carrière. KV Kortrijk maakt er nu werk van om zo snel mogelijk een nieuwe hoofdtrainer aan te stellen”, meldt de club.

Toussaint scherpt eigen Nederlands record aan

SINGAPORE — Kira Toussaint heeft tijdens de wereldbekerwedstrijden in Singapore (kortebaan) haar goede vorm onderstreept door de 100 meter rugslag te winnen in een nieuw Nederlands record. Ze noteerde een tijd van 55,92 en was daarmee 0,29 sneller dan haar oude record, dat ze vorig jaar tijdens de EK kortebaan in Kopenhagen zwom: 56,21.

Achter de 24-jarige Toussaint eindigden de Australische zwemsters Minna Atherton en Emily Seebohm als tweede en derde. Zij zwommen een tijd van respectievelijk 56,21 en 56,47. Gisteren zwom Toussaint al een Nederlands record op de 50 meter rugslag (26,04). Op de 50 meter

vlinder werd Ranomi Kromowidjojo in de finale met een miniem verschil verslagen door Sarah Sjöström. De Zweedse won in 24,63, Kromowidjojo was 0,01 langzamer. Het brons was voor Tayla Lovemore uit Zuid-Afrika. De 200 meter vrije slag werd met overtuiging gewonnen door Femke Heemskerk: 1.52,57. Zij was ruim drieënhalve seconden sneller dan Madison Wilson (1.56,15) uit Australië en de Chinese Xaxin Liu (1.56,20). Op de 100 meter vrije slag voor mannen liep Vladimir Morozov het wereldrecord net mis. Hij tikte aan na 44,94. Het wereldrecord is sinds 2008 in handen van de Fransman Amaury Leveaux.

Matig vervolg Luiten in Dubai

DUBAI — Golfer Joost Luiten heeft een matige tweede ronde afgewerkt op het Tour Championship in Dubai, het slottoernooi van dit jaar met de beste zestig spelers van de Europese Tour.

Hij noteerde op de Jumeirah Golf Estates 73 slagen, één boven par, en viel terug in de tussenstand. De Rotterdammer zakte van de tiende naar de gedeelde 33e plaats met een totaalscore van 142, twee onder par. Luiten was gisteren nog voortvarend begonnen met 69 slagen (-3). In de tweede ronde was hij tot en met hole veertien aardig op dreef, maar vanaf hole vijftien stokte het. Met een double-bogey en twee bogeys op rij leverde Luiten maar liefst vier slagen in en was een lage score niet meer mogelijk. Hij sloot nog wel weer af met vijfde birdie van de dag. De Engelsman Matt Wallace rukte door een lage ronde van 65 slagen op naar de koppositie met een score van 133 (-11).



Foto: AFP

Luiten zakte naar een gedeelde 33e plaats.